



Tractoren

## ARION

660 650 630 610

570 550 530 510

**CLAAS** | | | | |

180 pk, maar compact en flexibel?  
Challenge accepted.



De nieuwe ARION 570 CMATIC.

Met 6-cilinder-vermogen in een 4-cilinder-traktor. De nieuwe ARION 570 CMATIC is de perfecte partner voor iedereen die meer verwacht en de hoogste eisen stelt aan flexibiliteit, prestaties en compactheid. Fijnzinnig, nauwkeurig en wendbaar – van grondbewerking en gewasverzorging tot voederwinningswerkzaamheden en oogsten.

Altijd paraat.

- Maximale wendbaarheid en flexibiliteit dankzij compact chassis
- Krachtig bij elk gebruik dankzij de krachtige 4-cilindermotor met 180 pk
- Duurzaam comfortabel en kostenbesparend werken met CMATIC traploze transmissie
- Vriendelijk voor de bodem dankzij een leeggewicht van slechts 7,8 ton
- Stabiel met grote aanbouwapparatuur dankzij gelijkmatige 50/50-gewichtsverdeling
- CMATIC-rijregelaar met unieke wielladermodus voor nauwkeurig voorladerwerk



Leeggewicht onder 8 t: zowel in het veld als op de weg overtuigt de ARION 570 CMATIC door zijn lage brandstofverbruik.



Met 180 pk de perfecte partner voor alle toepassingen: van voederwinning en grondbewerking tot transport, de ARION 570 voert zware taken moeiteloos uit.



Absoluut nauwkeurige laadprofessional: de innovatieve wielladermodus van de CMATIC-traploze transmissie verhoogt het comfort en de slagkracht bij voorladerwerkzaamheden.

CEMOS chauffeurs zijn onverslaanbaar.  
**Pagina 60**




Aanbouwwerktuig      Bandenspanning      Motor/transmissie      Ballastering      **CEMOS**



Camerabeelden op CEBIS.  
Variabel en overzichtelijk.  
**Bladzijde 47**



Bij CLAAS connect draait alles om uw succes, machines en bedrijf.  
**Pagina 62**

CMATIC zal uw mening over traploze transmissie voorgoed veranderen.  
**Pagina 10**



Zoveel comfort. De grote cabine is perfect afgestemd op de behoeften van de chauffeur.  
**Pagina 36**




Vier aftakstoerentallen aan achterzijde het juiste toerental voor elk aanbouwwerktuig.  
**Pagina 26**

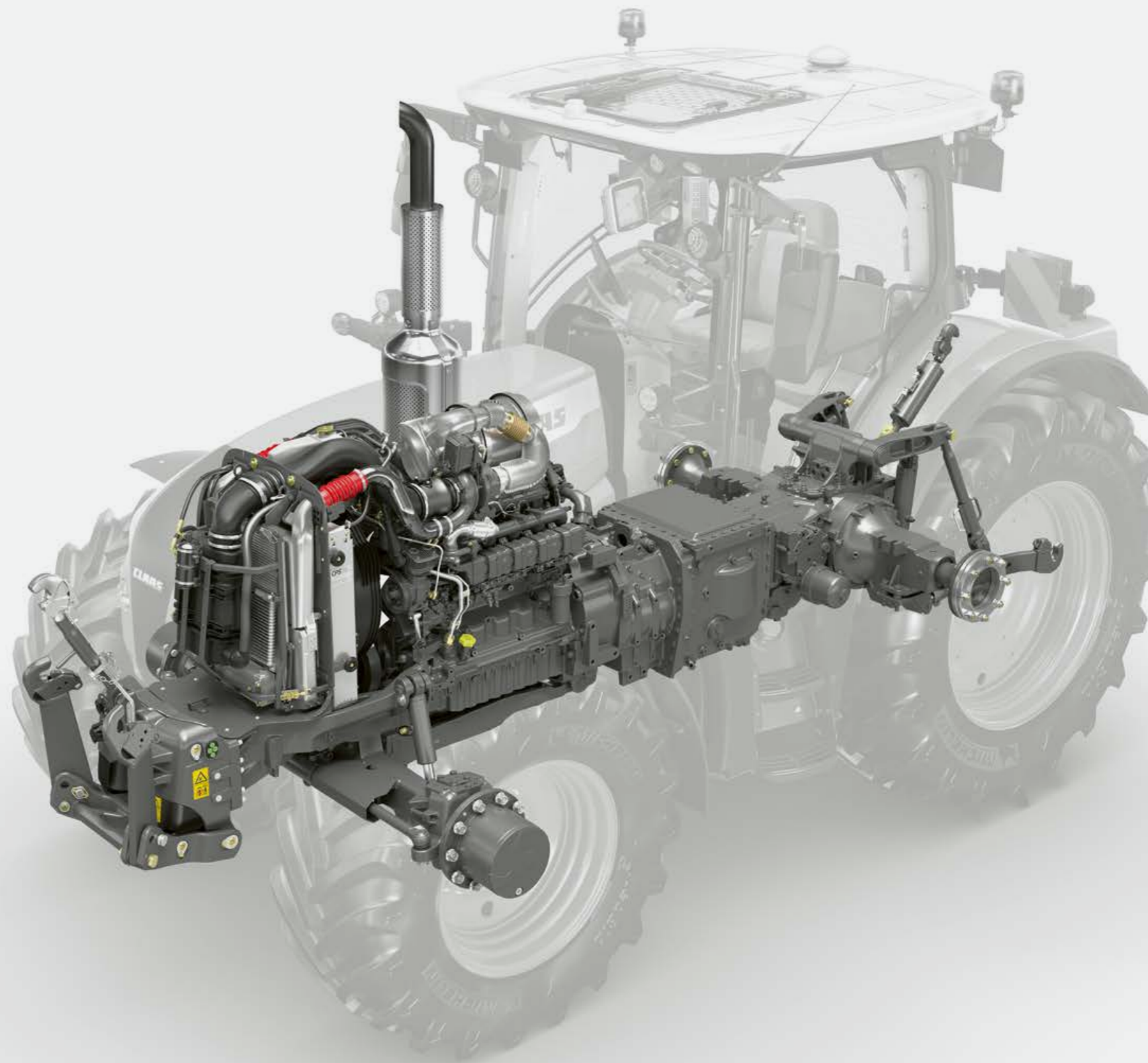
<b>De nieuwe ARION 570 CMATIC</b>	<b>2</b>
<b>CLAAS POWER SYSTEMS</b>	<b>6</b>
Motor	8
CMATIC	10
HEXASHIFT	16
Constructie	22
Aftakas	26
Hydraulieksysteem	28
Achterhefinrichting	30
Fronthefinrichting	32
Voorlader	34
<b>Cabine en comfort</b>	<b>36</b>
Uitvoeringen	38
CEBIS uitvoering	40
CIS+ uitvoering	46
CIS displays	48
Comfort	50
<b>Chauffeursassistentiesystemen en datamanagement</b>	
CEMOS	54
CSM kopakkermanagement	56
GPS PILOT CEMIS 1200	58
GPS PILOT CEMIS 1200 /	
ISOBUS-functies	60
Datamanagement / CLAAS connect	62
Onderhoud	64
CLAAS Service & Parts	66
Argumenten	70
Technische gegevens	71

Meer innovatie:  
Hier vindt u de details.  
[arion600-500.claas.com](http://arion600-500.claas.com)

Onze drijfveer is het samenspel van uitstekende componenten.

Uw CLAAS machine is veel meer dan de som der delen. Hoge capaciteit wordt alleen bereikt als alle onderdelen op elkaar zijn afgestemd en soepel samenwerken.

Onder de naam CLAAS POWER SYSTEMS (CPS) combineren we de beste componenten voor een intelligent aandrijfsysteem. Waarbij het volle motorvermogen alleen wordt geleverd wanneer u dat nodig hebt. Met aandrijvingen die perfect zijn afgestemd op de toepassingen voor uw machine. En met brandstofbesparende techniek die zichzelf snel terugbetaalt.



# Omdat een constant vermogen net zo belangrijk is als pure kracht.

## Een sterk hart.

- DPS-Powertech-motoren met een cilinderinhoud van 4,5 of 6,8 l
- ARION 500: 4-cilindermotoren met geschakelde turbocompressors (een kleinere turbocompressor met bijzonder snelle respons en een wastegate turbocharger)
- ARION 600: zescilindermotoren met VGT-turbocompressor
- Common-Rail-inspuiting met 1.800 bar
- 4-kleppentechniek en intercooler
- ARION 600: twee stationaire toerentallen (650 en 800 t/min) met automatische aanpassing verlagen het brandstofverbruik bij stilstand
- Visctronic-regeling van de ventilator

Dankzij de specifieke CLAAS motorkarakteristiek is het volledige koppel in een breed toerentalspectrum beschikbaar. Dit zorgt voor constant vermogen en krachtsontplooiing wanneer dat vereist wordt. Brandstofbesparend werken bij een lager motortoerental en maximaal koppel met de ECO-aftakas of werken met een nominaal toerental met volledige reserve vormen zo geen probleem.

## Krachtige turbocompressor.

Omdat bij de VGT-turbocompressor van de ARION 600 de hoek van de turboschoepen automatisch wordt aangepast, zorgt dit voor een optimale laaddruk bij alle motortoerentallen. Bij de ARION 500 daarentegen wordt de snelle respons van een kleine turbocompressor bij lage toerentallen gecombineerd met de kracht van een grotere wastegate turbocompressor tot een in serie geschakelde oploading. Deze opstelling zorgt voor uitstekende dynamiek van de 4-cilindermotoren in het gehele toerentalspectrum.

Door de last- en toerentalafhankelijke regeling beschikken zowel de 6- als 4-cilindermotoren bij lage motortoerentallen al over een hoog koppel.

## ARION 660 CMATIC.

Dankzij de intelligente elektronische regeling CLAAS POWER MANAGEMENT (CPM) beschikt de ARION 660 CMATIC maximaal over 205 pk. Het boostvermogen van 20 pk is niet alleen beschikbaar voor aftakas- en transportwerkzaamheden maar ook voor de aandrijving van de ventilator. Daarmee worden zowel de prestaties als de veelzijdigheid van de ARION 660 CMATIC verhoogd.



## Stage V dankzij uitlaatgasfilter en ureum.

Bij uitlaatgasrecirculatie (EGR) wordt een deel van de uitlaatgassen van de motor opnieuw gemengd met aangezogen frisse lucht. Dit zorgt voor een langzamere verbranding in de motor bij minder hoge temperaturen. De beproefde combinatie van een dieseloxydatiekatalysator (DOC) en onderhoudsvrij dieselpartikelfilter (DPF) vermindert het aandeel koolwaterstoffen en roetdeeltjes in de uitlaatgassen.

SCR staat voor selectieve katalytische reductie. De stikstofoxiden die nog in het uitlaatgas aanwezig zijn, worden met behulp van een synthetische ureumoplossing (Adblue<sup>®</sup>) omgezet in water en zuivere stikstof.

## Visctronic – de zuinige ventilatoraandrijving.

De elektronisch geregelde Visctronic-ventilator zorgt ervoor dat het ventilatoroerental nauwkeurig wordt aangepast. De temperatuur van de motor, aanzuiglucht en transmissie, alsmede het motortoerental en de bedrijfstoestand van de airco-compressor worden hierbij als controlevariabelen benut. Door het lagere toerental van de ventilator daalt het geluidsniveau en wordt kostbare brandstof bespaard.



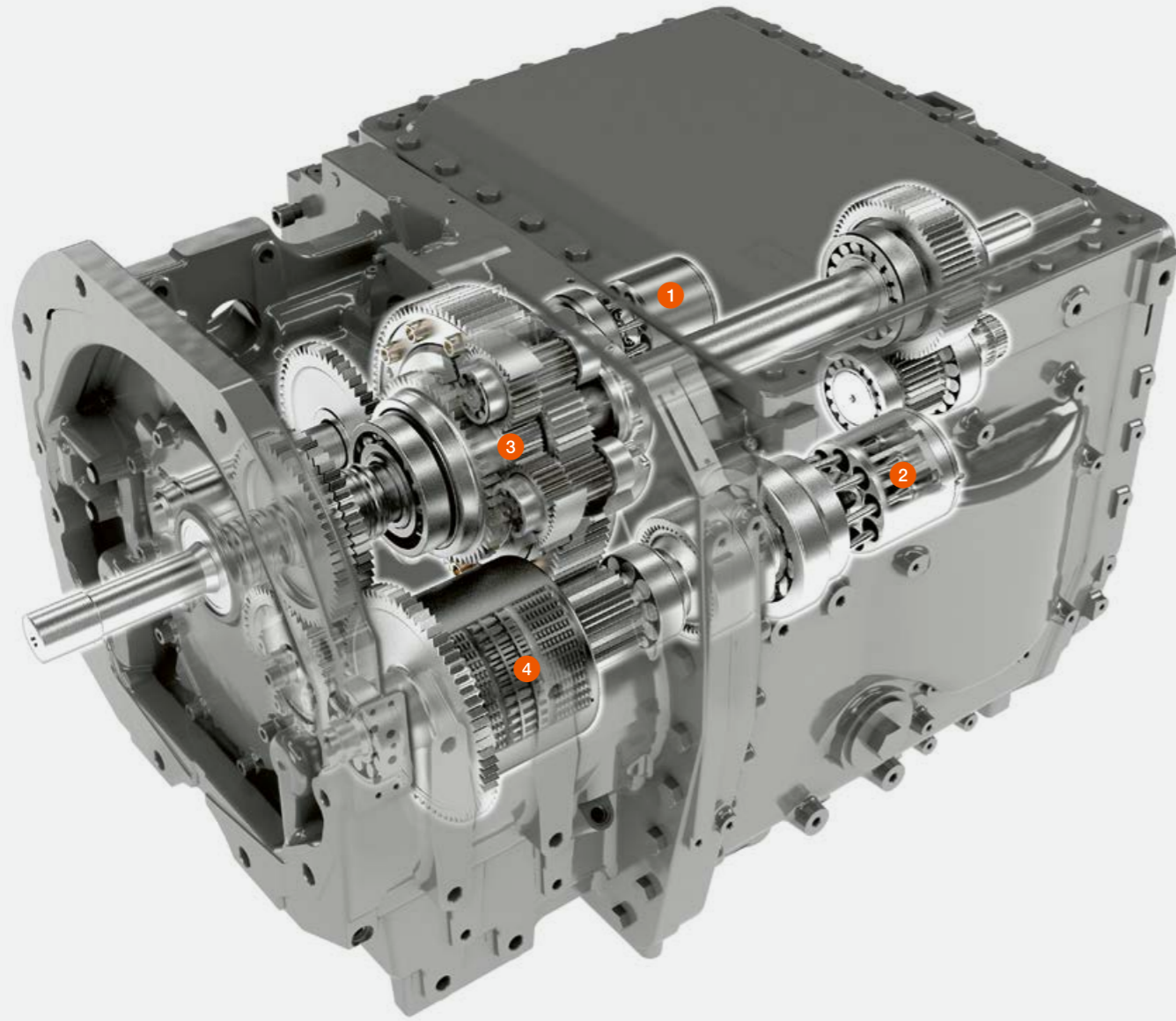
**CPS** | CLAAS  
POWER  
SYSTEMS

<sup>1</sup> Adblue is een geregistreerd merk van VDA.

CMATIC.

Vooruitstrevend rijden opnieuw gedefinieerd.

CMATIC

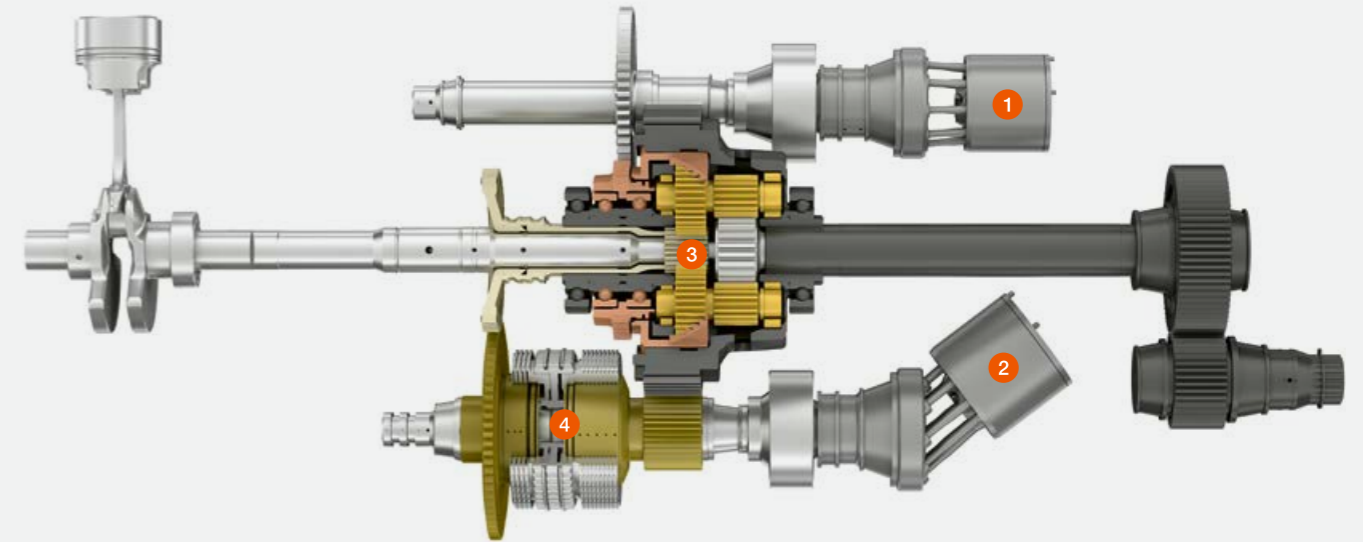


- 1 Hydrostaat 1
- 2 Hydrostaat 2
- 3 Planetaire aandrijving snelheidsbereik
- 4 Koppelingen voor wisselen snelheidsbereik

**CPS** | CLAAS  
POWER  
SYSTEMS

De traploze EQ transmissie van CLAAS.

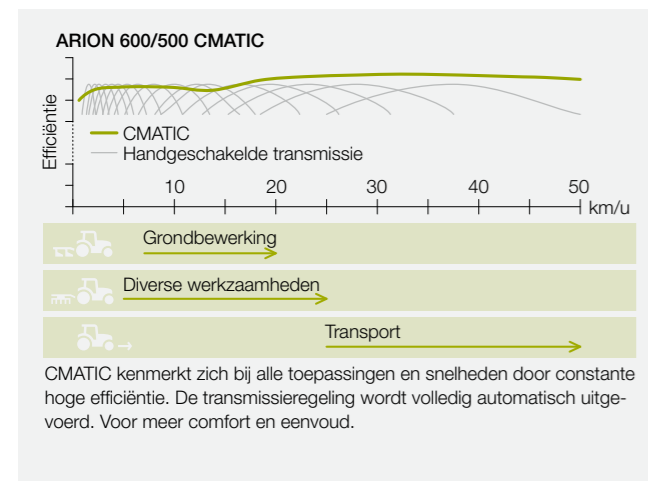
CMATIC verhoogt uw efficiëntie. De machine werkt continu en zelfstandig op de gewenste snelheid. Het rijcomfort is indrukwekkend en de bediening blijft toch eenvoudig. Zo kunt u zich volledig concentreren op uw werk en profiteren van een duurzame transmissiekwaliteit. De unieke wielladermodus tilt het werken met de voorlader bovendien naar een geheel nieuw niveau.



## Eenvoudig en comfortabel traploos rijden.

### Uitgekiende transmissieregeling.

Krachtige acceleratie, soepele vertraging en snelle reactie op veranderingen in de belasting: de CMATIC-transmissieregeling toont zijn volwassenheid onder alle omstandigheden en bij elk gebruik. Zo blijft u ontspannen tijdens het werk en kunt u zich concentreren op het belangrijkste – CMATIC regelt de rest voor u.



### Efficiënt en comfortabel.

Ook tijdens transportwerkzaamheden tonen de ARION 600/500 tractoren hun sterke punten met een koppel van 1.500 t/min bij een topsnelheid van 50 km/u en 1.400 t/min bij een snelheid van 40 km/u. Wanneer het gaspedaal niet wordt ingetrapt, is de transmissie geactiveerd tijdens stilstand, zodat de tractor veilig blijft stilstaan. Hierdoor kan op steile inritten of op kruisingen eenvoudig en veilig met een volle lading worden weggereden.



### Uw voordelen:

- Absoluut gelijkmatige versnelling van 0 tot 50 km/u (of 40 km/u), ook onder zware belasting
- Lager brandstofverbruik op de weg omdat de maximale rijsnelheid al bij 1.500 t/min wordt bereikt
- Comfortabel op hellingen stilstaan en wegrijden zonder de remmen te gebruiken dankzij de actieve stilstandregeling
- Schokvrije en automatische wijziging van het snelheidsbereik
- U werkt altijd in het optimale snelheidsbereik
- Twee snelheidstrajecten, de krachtoverbrenging en functies van de transmissie wijzigen.
- Hoge, gelijkmatige efficiëntie voor een laag brandstofverbruik en maximale veelzijdigheid in alle toepassingen

### Innovatieve wielladermodus.

CMATIC verhoogt het comfort en de efficiëntie bij voorladerwerkzaamheden. Dankzij de geavanceerde rijregelaar simuleert de tractor het werk- en rijgedrag van een wiellader – dus van een echte laadprofessional. Uw voordeel: absolute precisie bij het stapelen van balen en minder bandenslijtage bij het inrijden van een stapel, omdat onnodig doordraaien wordt voorkomen.

### Motordrukking met een druk op de knop.

Met de waarde van de motordrukking kunt u het motortoerental onder volle belasting snel en eenvoudig beperken. Op de CEBIS- of CIS-terminal ziet u direct bij welk motortoerental de transmissie de snelheid vermindert. Als het motortoerentalgeheugen is geactiveerd, bijvoorbeeld voor PTO-werkzaamheden, kunt u instellen bij welk verschil ten opzichte van het opgeslagen motortoerental de transmissieoverbrenging wordt vermindert.

Voor de rijpedaal- en rijkhendelmodus kunt u twee motoronderdrukkingswaarden 'Eco' en 'Power' instellen, die via de F-toetsen snel kunnen worden opgeroepen. Zo kunt u de motoronderdrukking snel aanpassen aan de betreffende toepassing, bijvoorbeeld bij het omschakelen van de weg naar het veld.

Als u kiest voor automatische motordrukking, bepaalt de CMATIC-transmissie zelfstandig het vereiste motortoerental. Zo vindt elke bestuurder zijn favoriete instelling – van persoonlijk tot gewoon ontspannen.

### Eenvoudige en overzichtelijke bediening.

De CMATIC-transmissie biedt drie bedieningsmodi: rijpedaal-, rijkhendel- en wielladermodus. Tijdens het rijden kan met een knop in de armleuning tussen de modi worden gewisseld. De actieve modus wordt op het display weergegeven.

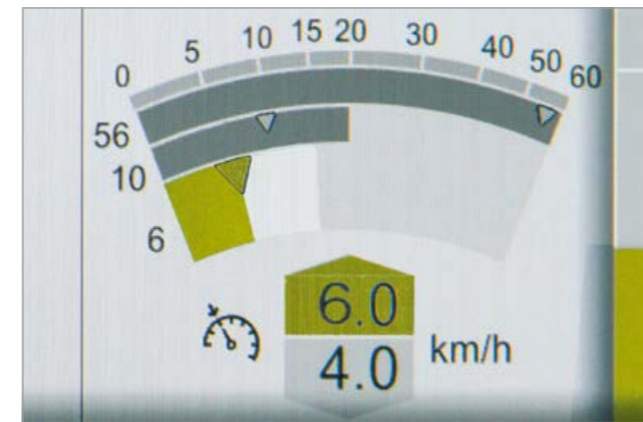
In de beide eerste modi kan de rijsnelheid naar keuze met het rijpedaal of rijkhendel worden bediend. Motortoerental en de overbrengingsverhouding van de transmissie worden automatisch geregeld – voor optimale efficiëntie en minimaal brandstofverbruik.

# CMATIC. Werken zonder stilstand.



## CMATIC traploze transmissie met automatische strekrem.

Meer rijcomfort en veiligheid met de meest intelligente, automatische strekrem op de markt. Combinaties met luchtdrukremssystemen blijven zonder tussenkomst van de chauffeur gestrekt, ook wanneer er heuvelaf wordt gereden. Automatische waarneming van verschillende rij situaties maakt het werk eenvoudiger.



## Snelheidsbereiken op afroep.

Met de CMATIC transmissie kunnen in beide rijrichtingen drie verschillende snelheidsbereiken worden ingesteld. Het geactiveerde snelheidsbereik wordt op de CEBIS of CIS terminal weergegeven en kan tijdens het rijden met behulp van twee knoppen worden gewijzigd. Hoe kleiner de ingestelde maximale waarde van het snelheidsbereik, des te nauwkeuriger kan de snelheid worden gedoseerd.

Voor alle rijbereiken kan een cruisecontrolsnelheid worden opgeslagen, waarbij de gewenste snelheid tijdens het rijden met een knop op de rijhendel kan worden vastgelegd. De gewenste cruisecontrolsnelheden kunnen vooraf worden ingesteld op de CEBIS of CIS terminal.

Met CMATIC kan iedere chauffeur, afhankelijk van de toepassing, een eigen profiel aanmaken. Met de aantrekkelijke CMATIC transmissietechnologie kunt u het volledige vermogen van uw ARION rendabel en productief gebruiken. Met optimaal bedieningscomfort.



## Meer dan alleen remmen.

Bij de bediening van de CMATIC transmissie met het gaspedaal kan de vertraging van de snelheid op verschillende manieren worden aangepast.

### Werking van de motorrem versterken:

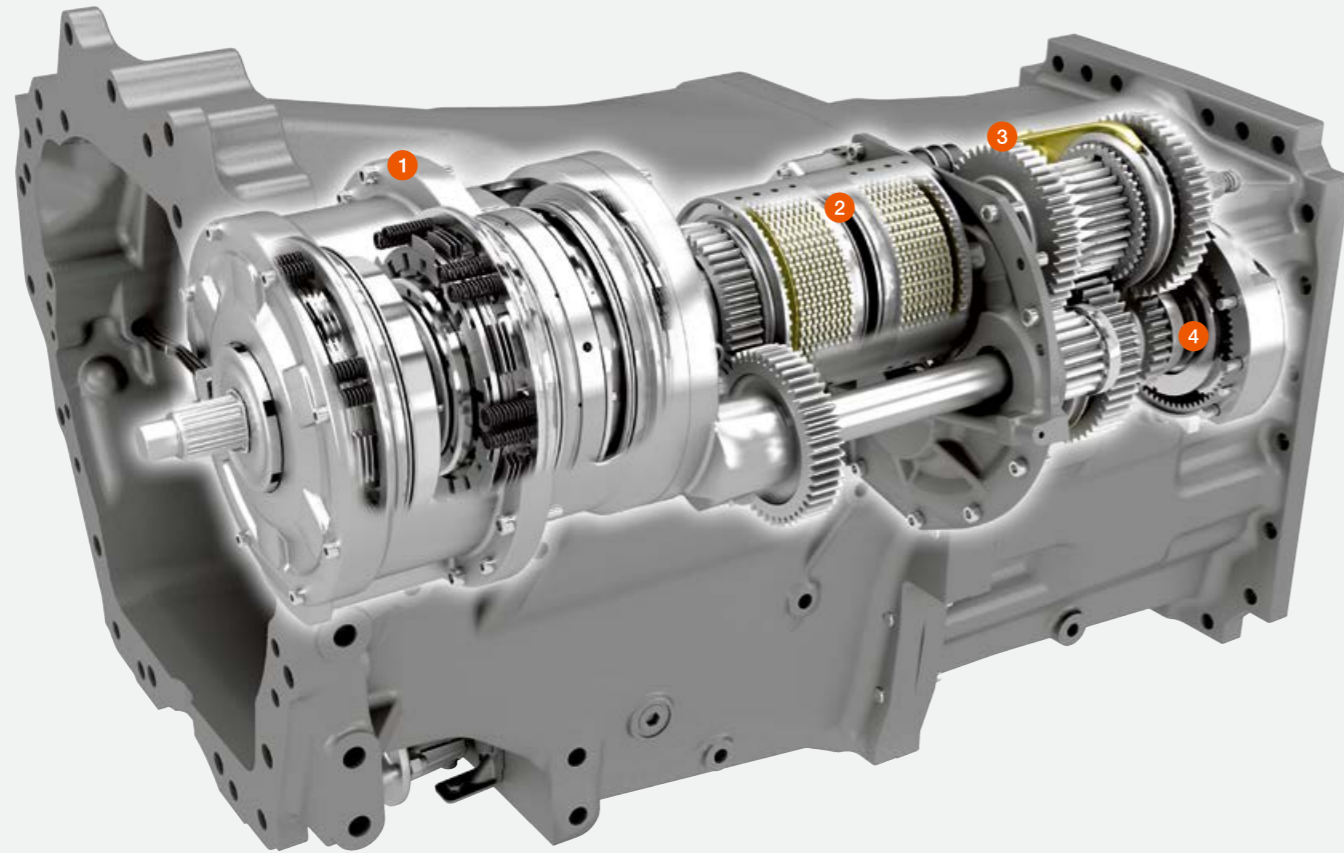
Wanneer het gaspedaal niet meer wordt ingetrapt en de multifunctionele hendel teruggetrokken, wordt de overbrenging in de transmissie gereduceerd waardoor het motortoerental stijgt. Hierdoor wordt slijtage van de remmen verminderd.

### Strekrem:

Wanneer de aanhangwagen met de voetrem wordt afgeremd, dan kan gelijktijdig met het gaspedaal of het doordrukken van de rijhendel de tractor worden versneld. Daardoor blijft de combinatie gestrekt en wordt de rijveiligheid verhoogd. Deze functies kunnen zowel vanuit stilstand of tijdens het rijden worden gebruikt.

# HEXASHIFT.

## Efficiënte powershifttransmissie.



- 1 6-voudige powershiftmodule HEXASHIFT
- 2 Hydraulische omkeerschakeling REVERSHIFT
- 3 Elektrohydraulisch gestuurde, 4-voudige groepenschakeling
- 4 Kruipversnellingen optie

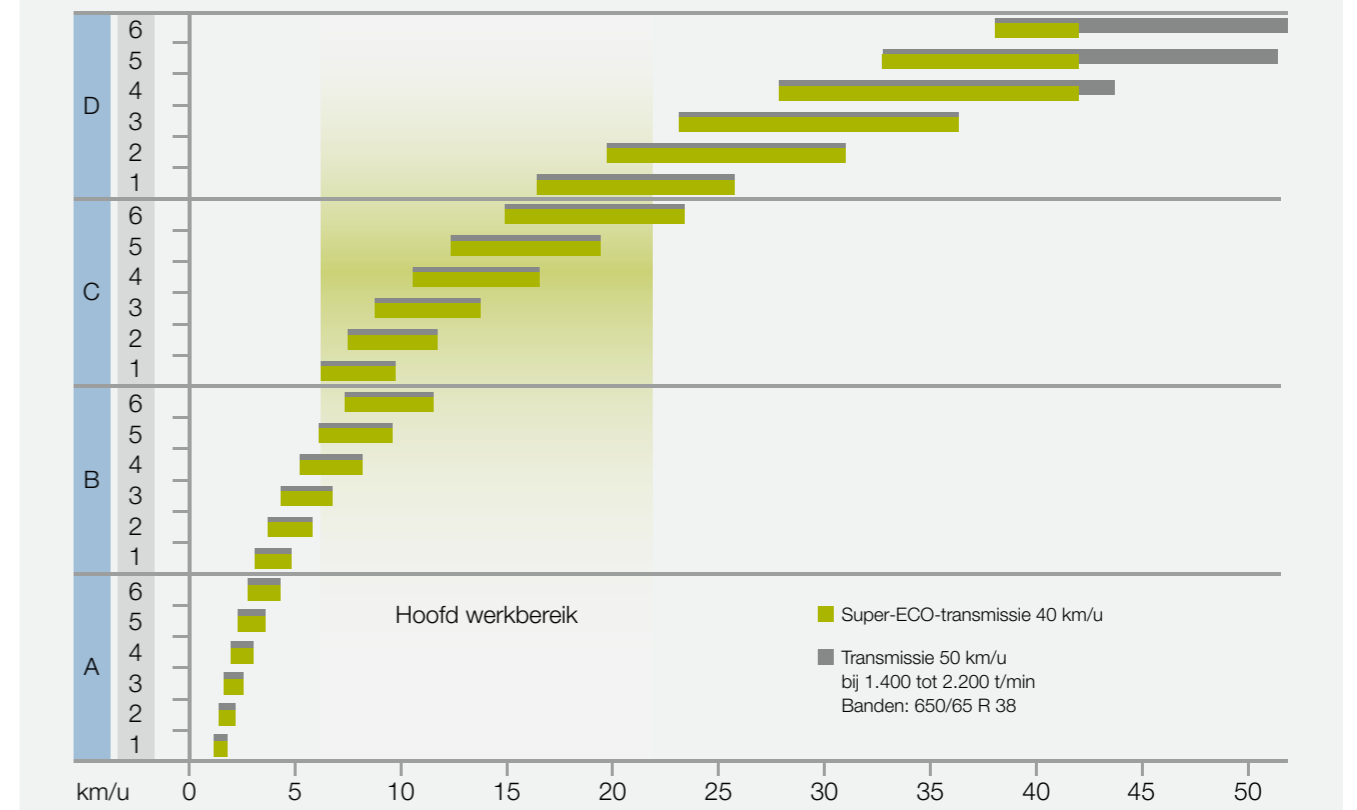
**CPS** | CLAAS  
POWER  
SYSTEMS

### HEXASHIFT powershifttransmissie van CLAAS.

Dankzij HEXASHIFT kunnen alle zes de powershifttrappen en de vier geautomatiseerde groepen heel vlot met de vingertop of automatisch met de HEXACTIV schakelautomaat worden geschakeld.

De overlap van de powershifttrappen zorgt ervoor dat het motorvermogen volledig wordt benut en dat er op de weg soepel kan worden geschakeld.

HEXASHIFT: 24 versnellingen voor optimale snelheidsverdeling



### Duidelijke voordelen.

- Groepen schakelen zonder te ontkoppelen
- Goede afstemming van de versnellingen in alle groepen
- Maximale efficiëntie op het perceel en op de weg voor een laag brandstofverbruik
- Kruipversnellingen tot 110 m/u
- Comfortabele instelmogelijkheden met CIS of CEBIS
- Hoog bedieningscomfort met DRIVESTICK of CMOTION
- CLAAS motor- en transmissie management voor soepel schakelen tussen de groepen en powershiftversnellingen
- SMART STOP: stoppen met het rempedaal zonder te koppelen
- HEXACTIV schakelautomaat met cruisecontrol
- Cruisecontrol en motortoerentalgeheugen deactiveren met gaspedaal
- REVERSHIFT omkeerschakeling met elektronische handrem
- REVERSHIFT omkeerschakelfunctie op ELECTROPILOT kruishendel

HEXASHIFT is in drie verschillende uitvoeringen leverbaar:

- Super ECO 40 km/u bij 1.650 t/min
- ECO 40 km/u bij 1.950 t/min
- ECO 50 km/u bij 2.000 t/min

# HEXASHIFT. Altijd de juiste versnelling.



## Automatische transmissieregeling.

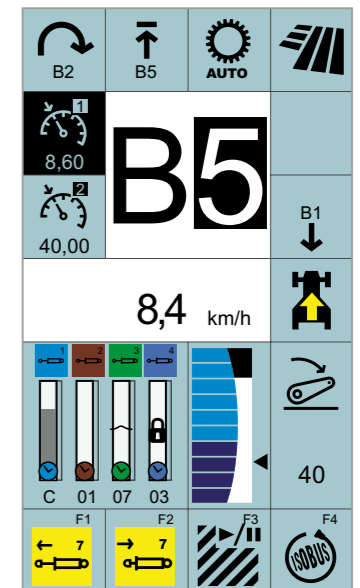
Om niet door elke versnelling te hoeven schakelen (zoals bij een conventionele powershifttransmissie), kiest de HEXASHIFT transmissie bij het wisselen van groep, afhankelijk van snelheid en belasting, automatisch de juiste versnelling – ongeacht of er handmatig of automatisch wordt gereden. Wanneer in groep D het koppelpedaal wordt ingetrapt, past de transmissie bij het koppelen automatisch de powershifttrap aan. Dat kan bijvoorbeeld goed van pas komen bij het naderen van een kruispunt.

## Intelligente instelling van de transmissie.

Bij het bedienen van de omkeerschakeling kan ook automatisch van versnelling worden gewisseld wanneer vooruit een andere snelheid gewenst is als achteruit. Ook kan op de kopakker met een druk op de knop een vooraf bepaalde versnelling worden gekozen. Daardoor wordt er op de kopakker altijd met dezelfde snelheid gereden. De REVERSHIFT omkeerschakeling kan bovendien in negen stappen worden ingesteld (- 4 tot + 4) voor uitstekend rijcomfort onder alle omstandigheden.

## SMART STOP en cruisecontrol.

Dankzij de SMART STOP functie kunnen ARION 600/500 tractoren door op de rem te trappen tot stilstand worden gebracht, zonder dat daarbij het koppelpedaal hoeft te worden gebruikt. De chauffeur wordt hierdoor duidelijk minder belast, vooral bij activiteiten waarbij veelvuldig moet worden gestopt en weggereden, zoals werkzaamheden met een voorlader. SMART STOP wordt heel eenvoudig eenmalig geactiveerd op de CEBIS of CIS. De HEXACTIV schakelautomaat kan met een cruisecontrolfunctie worden uitgerust. In plaats van een vast motortoerental kan dan met een druk op de knop een snelheid worden ingesteld die door de tractor wordt aangehouden door het motortoerental en de versnelling aan te passen.



## Startversnelling en wegrijversnelling HEXACTIV.

Bij het opstarten van de motor kan de startversnelling vrij worden gekozen tussen A1 en D1. Telkens wanneer de motor opnieuw wordt gestart, wordt de eerder ingestelde startversnelling automatisch ingeschakeld. Met een geactiveerde HEXACTIV schakelautomaat kan eveneens een afzonderlijke wegrijversnelling worden gekozen, die automatisch wordt ingeschakeld zodra de tractor stilstaat.




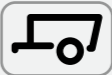
## Begrenzing motortoerental.

Wanneer u brandstof wilt besparen, biedt begrenzing van het motortoerental de nodige ondersteuning. U kunt eenvoudig van tevoren het maximale motortoerental vastleggen en u vervolgens volledig op uw werk concentreren. De machine houdt de eerder ingestelde waarden aan, hoe hard u ook op het gaspedaal trapt. Hierdoor kan aanzienlijk op brandstof worden bespaard.





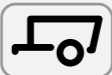

# HEXASHIFT. HEXACTIV schakelt voor u.



**Handmatig schakelen**

Rijstrategieën	Stand	Transmissieschakeling
 <p><b>Handmatig schakelen in veldstand</b></p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Groepenschakeling (A-D) door doordrukken van de DRIVESTICK of CMOTION</li> <li>Powershiftschakeling (1-6) door aantippen van de DRIVESTICK of CMOTION</li> </ul>
 <p><b>Handmatig schakelen in transportstand</b></p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Schakelen van alle 24 versnellingen (A1-D6) door aantippen van de DRIVESTICK of CMOTION</li> </ul>

**HEXACTIV schakelautomaat**

Rijstrategieën	Stand	Transmissieschakeling
 <p><b>Automatisch schakelen in veldstand</b></p>	 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Groepenschakeling (A-D) door doordrukken van de DRIVESTICK of CMOTION</li> <li>Automatisch schakelen van de powershift-trappen (1-6)</li> </ul>
 <p><b>Automatisch schakelen in transportstanden</b></p>	 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Schakelt alle 24 versnellingen (A1-D6) automatisch</li> </ul>

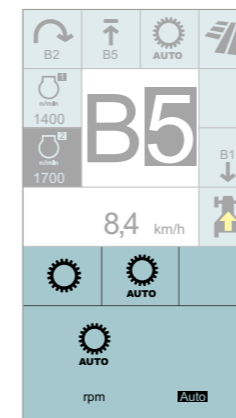
## HEXACTIV schakelautomaat.

Omdat u wel wat beters te doen hebt, laat u HEXACTIV automatisch schakelen. De HEXACTIV schakelautomaat kunt u met tal van goed doordachte functies naar keuze en toepassing optimaal instellen.

Voor de schakelautomaat kunnen op de CEBIS of CIS drie standen worden ingesteld.

- Volautomatisch: HEXACTIV schakelt bij verschillende motortoerentallen afhankelijk van de belasting van de motor, rijsnelheid en bediening door de chauffeur of de stand van het gaspedaal
- Aftakasstand: HEXACTIV schakelt zodanig, dat het motortoerental of toerental van de aftakas zoveel mogelijk constant blijft
- Handmatige stand: HEXACTIV schakelt volgens een vast motortoerental, dat door de chauffeur kan worden geprogrammeerd

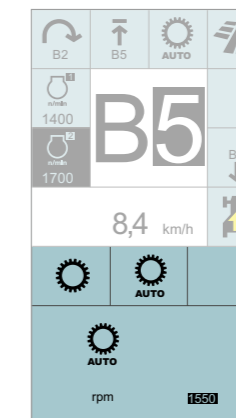
## Instelling van de drie standen op CIS kleurendisplay:



Automatische stand



Aftakasstand

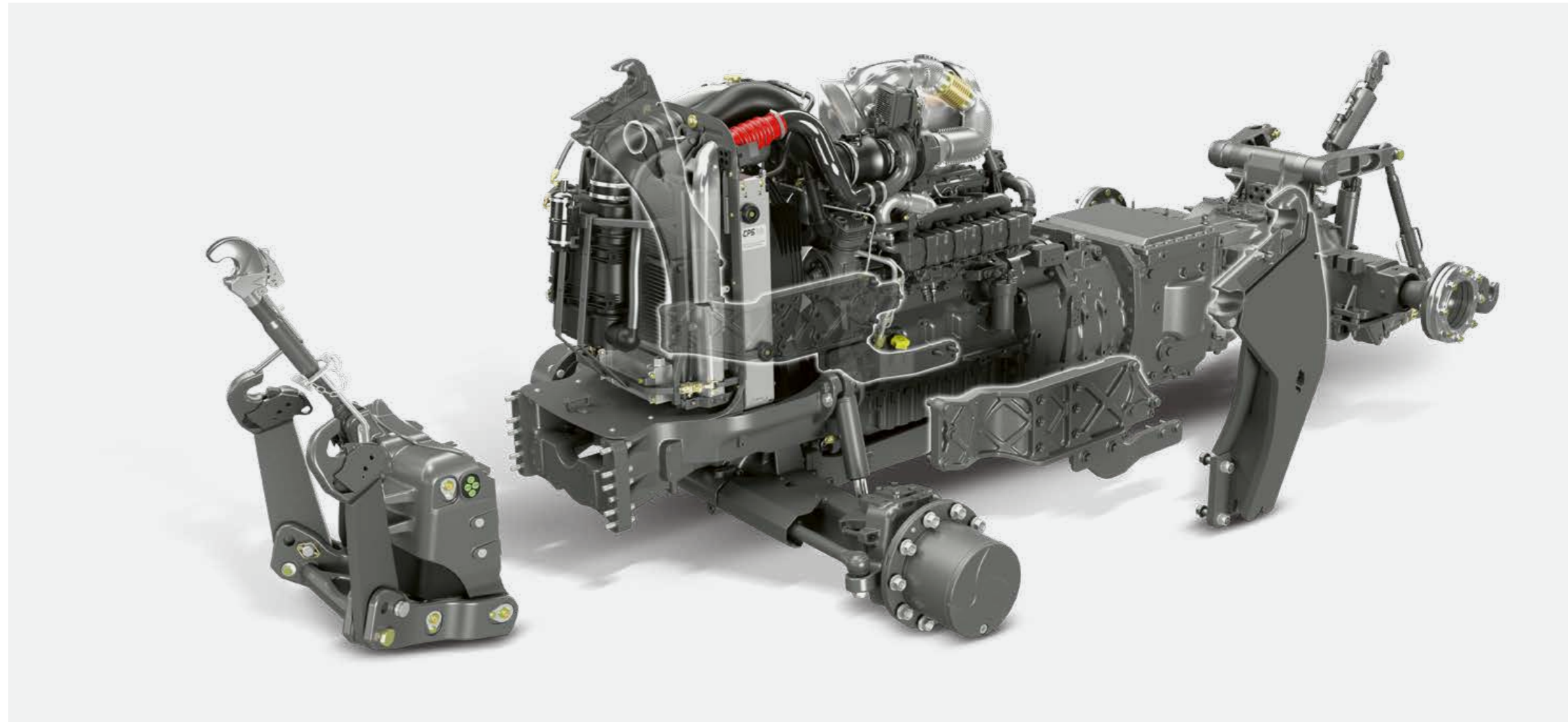


Handmatige stand

## Uitgekiend systeem.

Speciaal voor de ARION 600/500 tractoren levert CLAAS verschillende voorgemonteerde bevestigingsdelen en uitrustingen af fabriek, om de tractor zo flexibel mogelijk uit te rusten.

Met de passende bevestigingsdelen kan op elk moment een voorlader of fronthefinrichting achteraf worden gemonteerd. Tussen de voorasdrager en transmissie wordt langs de motor een stabiel tussenframe aangebracht. Het frame neemt de ontstane krachten op en dient tevens als bevestigingspunt voor de consoles van de voorlader. Deze worden aan het tussenframe geschroefd en kunnen dus altijd nadien worden gemonteerd. Wanneer een ARION af fabriek met een fronthefinrichting of voorlader wordt uitgerust, maakt het tussenframe deel uit van de uitrusting. Uiteraard zijn alle servicepunten op elk uitrustingsniveau zonder beperkingen toegankelijk.



## CLAAS tractorconcept:

De combinatie van een lange wielbasis en een optimale gewichtsverdeling (50% voor / 50% achter) met een compacte totale lengte zorgt voor hoge flexibiliteit en capaciteit.

Lange wielbasis en optimale gewichtsverdeling:

- Meer rijcomfort
- Uitstekende en veilige wegligging
- Hogere trekkracht en prestatievermogen dankzij geringe behoefte aan extra ballast

- Hoger hefvermogen dankzij betere stabiliteit
- Optimaliseert het brandstofverbruik
- Bodembescherming en dynamiek bij wegtransport dankzij minder behoefte aan extra ballast

Compacte totaallengte:

- Uitstekende wendbaarheid
- Geringe lengte van de transportcombinatie
- Prima overzicht
- Uitstekende ondersteuning van frontaanbouwwerktuigen

## Volledig uitgebalanceerd.

Met talrijke ballasteringsmogelijkheden voor de voor- en achteras kan de ARION optimaal op elke toepassing worden afgestemd en het volledige potentiële vermogen zonder onnodig verlies worden benut. Wanneer zware werkzaamheden bij een lage snelheid moeten worden uitgevoerd, kan de ARION eenvoudig worden geballast. Wanneer het extra gewicht niet meer nodig is, kan dit snel worden verwijderd.



REVERSHIFT omkeerschakelhendel met elektronische parkeerrem leverbaar



Instelringen om de spoorbreedte aan te passen en steekassen zijn optie

## Veilig remmen.

Vanwege hun constructie beschikken alle ARION modellen van de uitvoeringen voor 40 en 50 km/h over hetzelfde toegestane totale gewicht. Voor de ARION 600 is dit tot 12,5 ton.

In de uitvoering voor 50 km/h zijn de voorassen standaard geveerd en voorzien van schijfremmen. Voor de uitvoering voor 40 km/h zijn beide als optie leverbaar. De remsystemen aan de voor- en achteras zorgen voor maximale veiligheid en stabiliteit. Tijdens het remmen past de voorasvering zich automatisch aan de gewijzigde belasting aan, waardoor de tractor ook bij hard remmen stabiel en veilig blijft.

## Alles is mogelijk tot 710 mm.

Er is een breed assortiment banden af fabriek verkrijgbaar. Alle modellen kunnen worden uitgerust met VF-banden (Very High Flexion). Voor gemeentelijke toepassingen zijn Nokian-industriebanden verkrijgbaar. De modellen ARION 660-630 kunnen bovendien worden uitgerust met banden met een diameter tot 42" of 1,95 m om het contactoppervlak en de tractie te vergroten.

# Krachtig en zuinig met één druk op de knop.

## Vier toerentalbereiken:

- 540/1.000 t/min standaard
- 540/540 ECO en 1.000/1.000 ECO optie

Het gewenste aftakstoerental kan eenvoudig met één druk op de knop worden ingesteld. De aftakas zelf wordt met een andere schakelaar op de armleuning ingeschakeld.

De automatische aftakasschakeling kan traploos worden ingesteld aan de hand van de hoogte van de achterhefinrichting. Hiervoor hoeft de achterhefinrichting alleen maar in de gewenste stand te worden gezet. Door vervolgens de knop voor de automatische aftakas lang in te drukken, wordt de gewenste inschakelstand opgeslagen.

## Vanuit stilstand.

Ook bij stilstand en lage snelheden is bij de ARION het volledige vermogen voor de aftakas beschikbaar.

### Toerentallen:

- 1.000 ECO bij 1.570 t/min
- 540 ECO bij 1.530 t/min

In de ECO-aftakasstand draait de motor met een lager toerental, waardoor het geluidsniveau daalt en er bovendien kostbare brandstof wordt bespaard.



## Aftakas met afgestemd motortoerental.

Eén druk op de knop op het achterspatbord is voldoende om de aftakas achter in te schakelen en vervolgens het motortoerentalgeheugen te activeren. Het juiste motortoerental voor aanbouwwerktuigen kan van tevoren heel eenvoudig op CEBIS worden ingesteld. Dit wordt aanbevolen voor alle toepassingen waarbij regelmatig de externe aftakasschakeling wordt gebruikt. Daarmee bespaart u tijd en werkt u comfortabeler en veiliger.



Externe bediening voor aftakas achter



Eenvoudig verwisselen van de aftakasstomp.

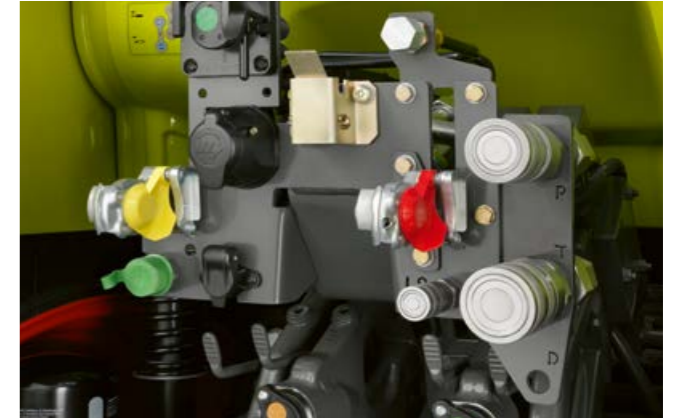
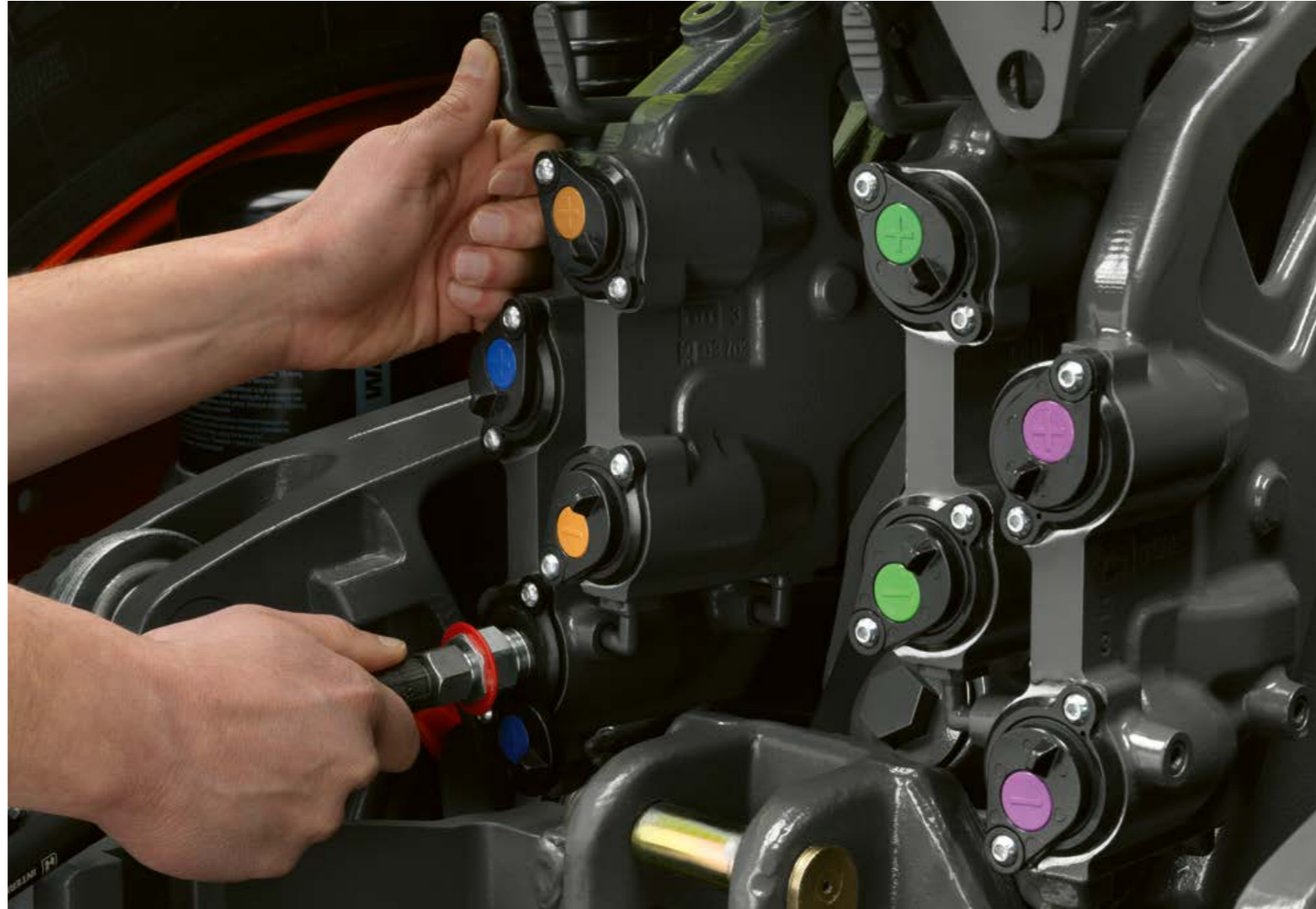
## Krachtig hydraulisch systeem. Eenvoudig aankoppelen.



De aansluitingen voor een regelventiel en een vrije retour bevinden zich aan de frontheinrichting.

### Drukloos en nauwkeurig aankoppelen.

Bij de ARION zijn alle acht hydraulische snelkoppelingen aan de achterzijde voorzien van ontlastingshendels, zodat er ook onder druk kan worden aan- en afgekoppeld. De gekleurde markering van de in- en uitlaatzijde voorkomt dat werktuigen onjuist worden aangesloten. Lekolieleidingen vangen de olie uit de koppelingen op bij het insteken en uittrekken van de slangen.



### Volledig hydraulisch vermogen.

Voor aanbouwwerktuigen met eigen hydraulisch regelblok bevinden zich achter power-beyond-aansluitingen.

#### Dit heeft de volgende voordelen:

- Hydraulische olie is naar behoefte beschikbaar voor het aanbouwwerktuig
- Grote diameter van de leidingen, vlakke koppelingen en drukloze retour verminderen vermogensverlies

### Afgestemd hydraulisch systeem.

- Hydraulische loadsensing-installatie voor alle ARION 600/500 modellen met 110 of 150 l/min opbrengst.
- CIS uitvoering: vier mechanische regelventielen op de rechter console en ELECTROPILOT op de arMLEuning voor de bediening van twee elektronische regelventielen
- CEBIS en CIS+ uitvoering: vanaf de arMLEuning kunnen maximaal zes elektronische regelventielen worden bediend, waarvan vier met ELECTROPILOT. De bediening van de regelventielen kan worden toegekend aan de F-toetsen van CMOTION, de multifunctionele arMLEuning of ELECTROPILOT, om zo de bediening bij gecombineerde werkprocessen eenvoudiger te maken.

- Extra mogelijkheden met CEBIS uitrusting: dankzij de vrije toekenning en prioriteit van de regelventielen kan iedere chauffeur afhankelijk van het gebruik en persoonlijke wensen de bediening op CEBIS aanpassen. Op deze manier kunnen veelvoudig gebruikte hydraulische functies naast elkaar worden aangebracht, zodat er vlot kan worden door-gerwerkt.

Uitvoering	CIS	CIS+	CEBIS
Maximum aantal mechanische regelventielen achter	4	–	–
Maximum aantal elektronische regelventielen achter	–	4	4
Maximum aantal elektronische regelventielen in het midden voor de voorlader of frontheinrichting; bediening met ELECTROPILOT	2	2	2
Prioriteiten toekennen aan regelventielen	–	–	□
Vrije toekenning van regelventielen	–	–	□

□ Leverbaar – Niet leverbaar



### Achterhefinrichting.

Met een maximaal hefvermogen tot 7,5 - 8 t zijn de ARION 600/500 tractoren geschikt voor vrijwel alle werktuigen. De uitvoering van de achterhefinrichting kan naar keuze worden samengesteld:

- Met de hand bediende of automatische stabilisatiestangen
- Slijpregeling
- Hydraulische topstang
- Robuuste en eenvoudige houder voor de topstang
- Praktische houder voor kogels aan de achterzijde
- Op beide achterspatborden buitenbediening van de hefinrichting, aftakas en elektronisch regelventiel (afhankelijk van de uitvoering)
- Talrijke aankoppelinrichtingen zoals zwaaihaak met trek kogel, automatische trekbeek, pickup hitch, CUNA

### Direct instelbaar.

Met drukknoppen en draaiknop in de rechter B-stijl direct toegang tot de belangrijkste functies van de achterhefinrichting:

- Heffen en dalen
- Dansonderdrukking aan / uit
- Achterhefinrichting blokkeren
- Slijpregeling activeren
- Hefhoogte begrenzing
- Daalsnelheid
- Trekkraft- en standregeling
- Instelling slijpregeling

De gebogen achterraut en draaibare stoel zorgen voor uitstekend zicht op het aanbouwwerktuig en soepele bediening van de achterhefinrichting. Dankzij de directe aansturing kunnen de instellingen van de achterhefinrichting tijdens het werk eenvoudig worden geoptimaliseerd.



Externe bedieningselementen voor de achterhefinrichting, aftakas en regelventiel naar keuze (alleen met CEBIS)



Houder voor kogels aan de achterzijde



Als alternatief voor de aankoppelbok is een pickup hitch leverbaar.

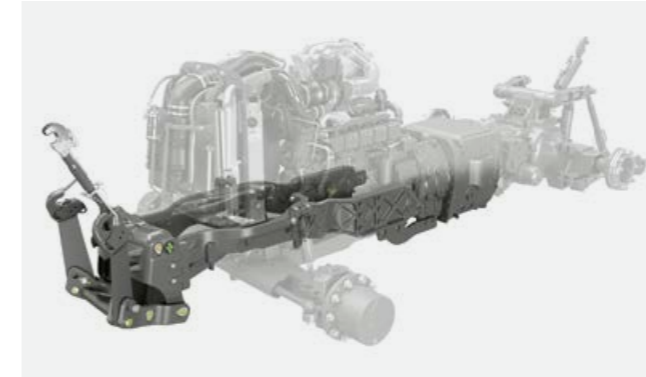


Automatische stabilisatiestangen

Nog veelzijdiger.  
Meer gebruiksmogelijkheden.



Externe bediening van de fronthefinrichting en een regelventiel (afhankelijk van de uitvoering).



### Fronthefinrichting.

Alle ARION modellen kunnen af fabriek met een 3 ton fronthefinrichting worden uitgerust.

Dankzij modulaire opbouw kunnen de fronthefinrichtingen zonder problemen achteraf worden gemonteerd. Het subframe aan weerszijden van de motor is bij de uitrusting inbegrepen.

### Fronthefinrichting en frontaftakas.

Zowel de fronthefinrichting als frontaftakas zijn bij alle ARION modellen geïntegreerd:

- Drie standen van de trekstangen voor: opgeklapt, vaste werkstand en zweefstand in sleufgat
- Korte afstand tussen de vooras en aankoppelpunten voor optimale geleiding van de voorzetstukken
- 1.000 t/min aftakas
- De CEBIS en CIS+ uitvoeringen beschikken over een externe bediening van de fronthefinrichting en een dubbelwerkend regelventiel



### Nauwkeurig werken.

De voor de CEBIS uitvoering als optie leverbare standregeling van de fronthefinrichting zorgt ervoor dat er nauwkeurig met frontaanbouwwerktuigen kan worden gewerkt. De werkdiepte kan nauwkeurig met de draaiknop op de armleuning worden ingesteld, terwijl op CEBIS de hefhoogtebegrenzing en hef- en daalsnelheid kunnen worden opgeslagen. De fronthefinrichting kan zowel enkel- als dubbelwerkend werken.



### Uiteenlopende aankoppelmogelijkheden.

In de fronthefinrichting zijn hydraulische en elektrische aansluitpunten voor diverse toepassingen geïntegreerd:

- Dubbelwerkend regelventiel
- Drukloze retour
- 7-polige stekkerdoos voor verlichting
- 25-A-stekkerdoos of ISOBUS-stekkerdoos

# Past perfect. CLAAS voorladers.



## Geen compromissen bij werkzaamheden met een voorlader.

Vooraf met een voorlader is de aankoppeling aan de tractor van groot belang om veilig en snel te kunnen werken. Optimale integratie van de aanbouwconsoles had bij de ontwikkeling van de ARION 600/500 serie dan ook hoge prioriteit. De ver naar achter aangebrachte aanbouwconsoles zorgen bij zwaar werk voor extra stabiliteit. Dankzij de aanbouwconsoles kan een CLAAS voorlader altijd zonder problemen achteraf worden gemonteerd.



Er kan uit 18 voorladermodellen worden gekozen in drie series. Voor een optimale uitrusting voor de meest uiteenlopende werkzaamheden.

[frontloader.claas.com](http://frontloader.claas.com)



## Sterke pluspunten.

- Voorladerconsoles af fabriek leverbaar
- Groot glazen FOPS-dakluik (Falling Object Protective Structure)
- Er kan uit drie bedieningsuitvoeringen worden gekozen: ELECTROPILOT af fabriek, PROPILOT en FLEXPLOT als nalevering
- REVERSHIFT omkeerschakelfunctie op ELECTROPILOT kruishendel
- Keuze uit hydraulische parallelgeleiding PCH bij FL voorladers of mechanische parallelgeleiding PCM bij FL C modellen
- FITLOCK systeem voor snel en eenvoudig aan- en afkoppelen
- MACH snelkoppeling voor elektra en hydrauliek
- FASTLOCK voor hydraulische vergrendeling van het werktuig
- SPEEDLINK voor automatische vergrendeling en aankoppeling van alle hydraulische en elektrische aansluitingen van het werktuig
- SHOCK ELIMINATOR dansonderdrukking
- En uiteraard de volledige CLAAS Service

Omdat meer comfort ook meer productiviteit betekent.

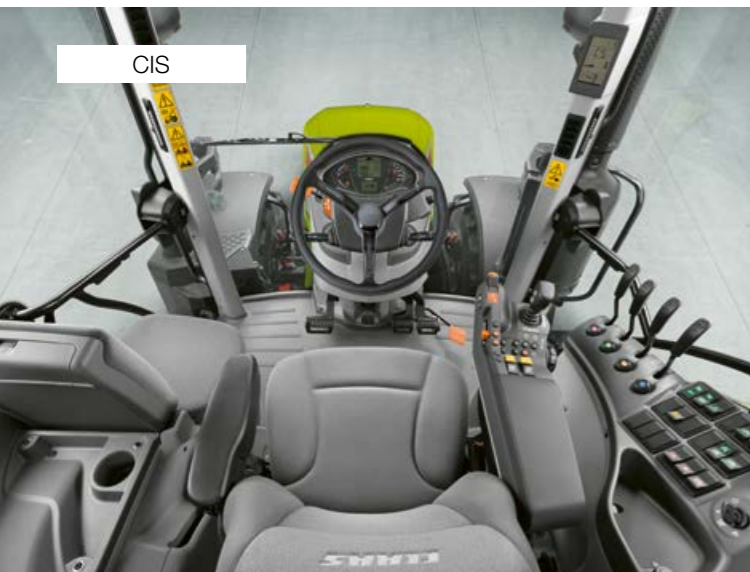
Ruim, stil, veel glas en volledig geveerd. De cabines van de ARION 600/500 tractoren zorgen voor maximaal comfort op lange werkdagen en zijn leverbaar in twee uitvoeringen met 4 of 5 cabinestijlen.

**CEBIS uitvoering.**

- Bediening CEBIS terminal met touchdisplay of draaiknop
- Innovatieve CMOTION multifunctionele greep met tochtvrije interieurventilatie
- ISOBUS-UT gebruikersinterface geïntegreerd in CEBIS
- GPS PILOT CEMIS 1200 voor automatisch sturen en precision farming.



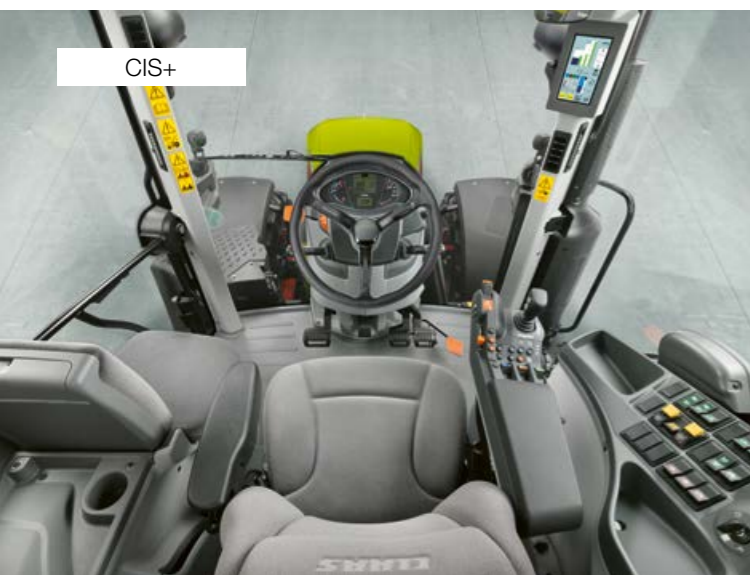
# De cabine. Helemaal zoals u dat wilt.



CIS

## CIS. Eenvoudig goed.

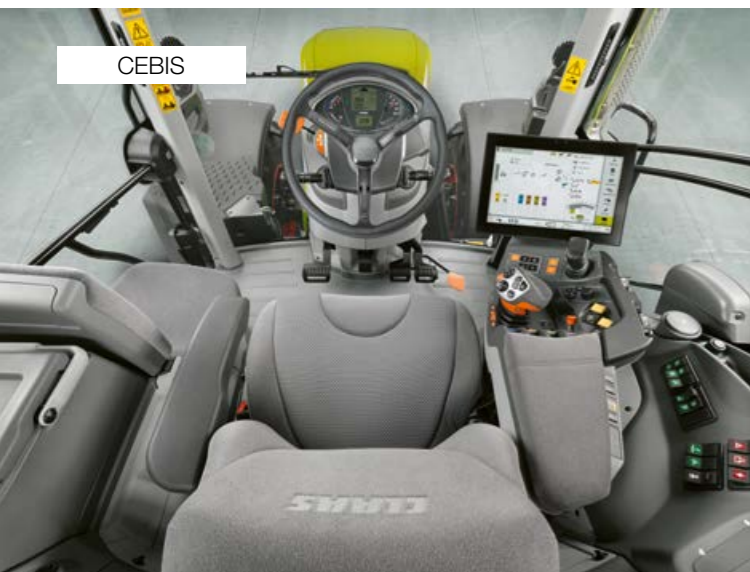
De basisuitvoering van de ARION is uitgerust met mechanische regelventielen en het CLAAS INFORMATION SYSTEM (CIS). De voortreffelijke ergonomie van het compacte CIS display zorgt ervoor dat alle instellingen eenvoudig kunnen worden bediend met een draaiknop en de ESC-toets. Voor de CIS uitvoering zijn als optie twee elektronische regelventielen leverbaar voor de voorlader, die met de ELECTROPILOT in de armleuning worden bediend.



CIS+

## CIS+. Eenvoudig meer.

CIS+ overtuigt met nog meer overzicht en een intuïtieve bediening. Ondanks de aangename eenvoud beschikt het systeem over alle vereiste functies en noodzakelijke automatische functies om soepel en effectief te kunnen werken. Bovendien is de CIS+ uitvoering leverbaar met de traploze CMATIC of HEXASHIFT powershift transmissie. Op het in de A-stijl geïntegreerde 7-inch CIS kleurendisplay zijn alle weergave- en instellingsmogelijkheden voor de transmissie, elektronische ventielen, F-toetsen en het CSM kopakkermanagement gecombineerd.



CEBIS

## CEBIS. Eenvoudig met alles.

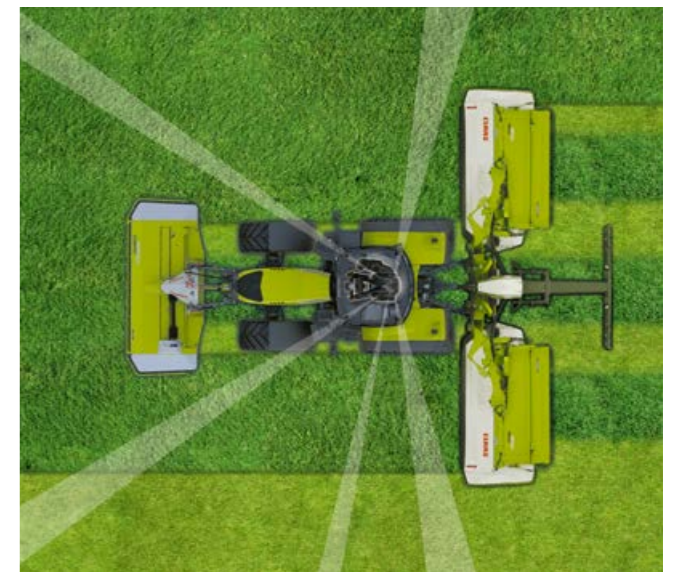
Bij uitrustingen met een HEXASHIFT of CMATIC transmissie onderscheidt de CEBIS versie zich door elektronische regelventielen en vooral door de CEBIS terminal met een 12-inch touchscreen. Bovendien beschikt deze versie over uitgebreide automatische functies zoals CSM kopakkermanagement, camerabeeld, ISOBUS-werktuigbesturing, CEMOS voor tractoren, prioritering van regelventielen en nog heel veel meer. Kortom, met de CEBIS versie blijft er vrijwel niets te wensen over. Alle instellingen kunnen dankzij touchbediening en logische menunavigatie in luttele seconden worden uitgevoerd.

## Optimaal zicht en toegankelijkheid.

Een tractor in deze vermogensklasse wordt voor heel veel doeleinden gebruikt. Vaak in- en uitstappen bij werkzaamheden op de boerderij en taken uitvoeren met brede werktuigen behoren tot de dagelijkse praktijk. Vanwege dergelijke uiteenlopende werkzaamheden is het van belang dat het ontwerp van een cabine perfect daarop is afgestemd. Als antwoord op deze eisen heeft CLAAS een cabine ontwikkeld met 4- of 5-stijlen naar keuze.

### Voordelen:

- Grote royale cabineruimte voor een ruime zitpositie
- Vrij zicht op de gehele werkbreedte
- Panoramische voorruit
- Cabine met 5-stijlen: brede instap, korte overhang van het geopende portier
- Cabine met 4-stijlen: ononderbroken zicht op de linkerzijde van de cabine



Dankzij de rangschikking van de achterste cabinestijlen en de gebogen achterraut heeft de chauffeur perfect zicht op het werktuig en de aanbouwruiimte.

ARION uitrustingen	CIS	CIS+	CEBIS
CIS display in de A-stijl, DRIVESTICK en multifunctionele armleuning	●	-	-
CIS kleurendisplay in de A-stijl, DRIVESTICK en multifunctionele armleuning	□	●	-
CEBIS terminal met touchdisplay, CMOTION multifunctionele hendel en multifunctionele armleuning	-	-	●
CMATIC traploze transmissie	-	□	□
HEXASHIFT powershifttransmissie	●	□	□
Aftakasmanagement	●	●	●
Maximum aantal mechanische ventielen	4	-	-
Maximum aantal elektronische ventielen	2	6	6
Maximum aantal elektronische ventielen voor bediening met ELECTROPILOT	2	4	6
CSM kopakkermanagement	-	□	-
CSM kopakkermanagement met programmeerfunctie	-	-	●
Werktuigmanagement	-	-	●
Opdrachtmanagement tractor	-	-	●
Camabeeld	-	-	□
ISOBUS-werktuigbesturing	-	-	●
CEMOS voor tractoren	-	-	□
Machine connect (5 jaar inclusief)	□	□	□

● Standaard □ Optie □ Leverbaar - Niet leverbaar

# CEBIS uitvoering. Gewoon alles.

## Een unieke arMLEuning.

Alle belangrijke bedieningselementen zijn geïntegreerd in de rechter arMLEuning:

- 1 CMOTION multifunctionele hendel
- 2 Bedieningspaneel rijmodus, wisselen van rijbereik en twee motortoerentalgeheugens met fijninstelling
- 3 CEBIS terminal met 12-inch touchscreen
- 4 ELECTROPILOT met twee dubbelwerkende regelventielen en twee F-toetsen
- 5 Bedieningspaneel CEBIS
- 6 Instelling werkdiepte front- en achterhefinrichting
- 7 Inschakelen aftakas voor en achter
- 8 Handgas
- 9 Neutrale stand transmissie, activering fronthefinrichting
- 10 Elektronische regelventielen
- 11 Vierwielaandrijving, differentieelslot, aftakasautomaat, voorasvering
- 12 Hoofdschakelaar: accu, elektronische regelventielen, CSM, stuursysteem



De arMLEuning kan in hoogte en lengterichting eenvoudig aan de wensen van de chauffeur worden aangepast.

Minder vaak gebruikte functies zoals voorkeuze van aftakastoeantallen en de hoofdschakelaar zijn rechts van de chauffeursstoel aangebracht.

De regeling van de achterhefinrichting kan met een gedraaide chauffeursstoel comfortabel met optimaal zicht op het werktuig worden bediend. Op deze manier kan tijdens de werkzaamheden de hefinrichting verder worden afgesteld. Twee extra schakelaars voor handmatig heffen en dalen van de achterhefinrichting zorgen er bovendien voor dat werktuigen eenvoudig kunnen worden aangekoppeld.

## Uitstekend ingedeeld.

Bij alle uitvoeringen kan een aantal functies met behulp van de draaiknop en toetsen op de B-stijl direct worden ingesteld.

- 13 Voorkeuze aftakassnelheden
- 14 Instellingen achterhefinrichting
- 15 Weergave status achterhefinrichting
- 16 Bediening elektronische regeling achterhefinrichting

# CMOTION multifunctionele hendel. Alles onder controle.



## CMOTION multifunctionele hendel.

Met CMOTION zorgt CLAAS ervoor dat de belangrijkste functies van de ARION nog eenvoudiger en efficiënter kunnen worden gebruikt. Door de functies met duim, wijs- en middelvinger te bedienen, wordt de hand minder snel moe, omdat de arm op de beklede arMLEuning rust.

## Bediening HEXASHIFT of CMATIC.

Alle schakelingen van HEXASHIFT worden met CMOTION uitgevoerd. De powershifttrappen worden bediend door de hendel licht naar voren of achteren te bewegen.



Progressieve bediening dankzij CMATIC traploze transmissietechnologie

Wanneer CMOTION verder naar voren of achteren wordt geschoven, kunnen de groepen direct worden geschakeld en de powershifttrappen worden overgeslagen. In combinatie met CMATIC kan met CMOTION de rijnsnelheid nauwkeurig traploos worden ingesteld.

## Met één druk op de knop.

Omdat de acht functietoetsen van CMOTION vrij kunnen worden geprogrammeerd, hoeft u in principe uw hand niet meer te verplaatsen tijdens het werk. Alle specifieke werktuigfuncties worden eenvoudig met CMOTION bediend:

- ISOBUS-functies
- Totaalteller aan / uit
- Regelventielen

Functies achterhefinrichting op CMOTION:

- Dalen naar werkstand
- Heffen tot ingestelde hoogteaanslag
- Handmatige bediening: heffen en dalen in twee trappen (langzaam/snel)
- Snel heffen van werktuig

- 1 Wegrijden/rijrichting wijzigen
- 2 Achterhefinrichting
- 3 Activering GPS PILOT
- 4 Kopakkermanagement CSM
- 5 Functietoetsen F7/F8/F9/F10
- 6 Activeren cruisecontrol
- 7 Functietoetsen F1/F2
- 8 Functietoetsen F5 / F6

# CEBIS terminal. Alles onder controle.

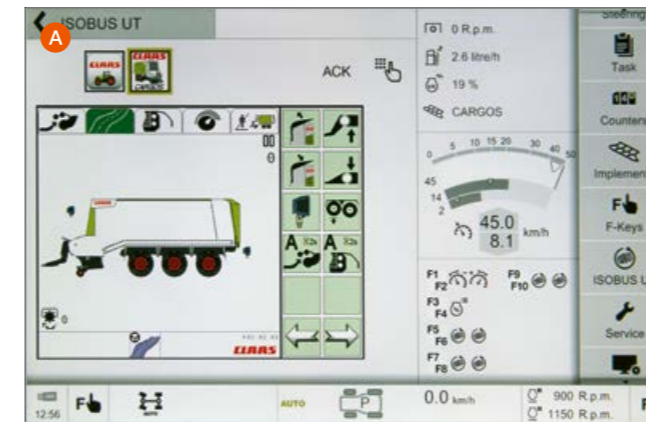


## Overzichtelijk en snel bediend.

Dankzij de vanzelfsprekende symbolen en kleurcodering beschikt het 12-inch CEBIS beeldscherm over een duidelijk overzicht van de instellingen en bedrijfstoestanden. Dankzij de menunavigatie van CEBIS en het touchscreen kunnen alle instellingen in slechts enkele stappen worden uitgevoerd. De DIRECT ACCESS functie met het machinesilhouet is bijzonder aantrekkelijk. Eén aanraking is voldoende om direct in het juiste dialoogvenster te belanden.

## 12-inch display

- 1 Silhouet van de tractor voor snelle toegang met DIRECT ACCES en weergave van de status
- 2 Status regelventielen
- 3 Voertuiginformatie
- 4 Bovenste gedeelte zijkant: vermogensmonitor
- 5 Middelste gedeelte zijkant: functietoetsen
- 6 Onderste gedeelte zijkant: informatiegedeelte transmissie
- 7 Menu
- 8 DIRECT ACCES toegang via de CEBIS sneltoets of drukknop op de armleuning



## Geïntegreerde ISOBUS-werktuigaansturing (A).

- Op CEBIS intuïtief door ISOBUS-werktuigen, tractor-weg- en tractor-perceel bladeren
- Duidelijke weergave van het ISOBUS-werktuig in de hoofdweergave
- Eenvoudig de ISOBUS-kabel aan de voor- of achterzijde aansluiten en wegrijden
- Maximaal tien ISOBUS-functies rechtstreeks met de functietoetsen op CMOTION bedienen

## Weergavefunctie van camerabeelden (B).

- 1 Maximaal twee camerabeelden weergeven in de nevenweergave
- 2 Schakelen tussen machinesilhouet, camera 1 en camera 2 in de hoofdweergave

## CEBIS, eenvoudig beter:

- Snelle en intuïtieve navigatie door het CEBIS touchscreen
- Snelle toegang tot submenu's via DIRECT ACCESS knop op CEBIS of knop op de armleuning
- Aantippen van machinesilhouet, hoofd- of nevenweergave
- Navigatie met draaiknop en ESC-toets op de armleuning, ideaal tijdens het rijden op oneffen terrein
- Keuze uit twee verschillende schermlayouts (voor op de weg en op het perceel)
- ISOBUS-functie
- Soort gebruiker vastleggen: beperking van de CEBIS instellingen, afgestemd op ervaring van de chauffeur
- Vrije toewijzing van de drie secundaire weergaven, bijvoorbeeld met transmissie, voor- en achterhefinrichting, functie-toetsen, kopakkersequenties, camera of capaciteitsmonitor

In de armleuning is een toetsenbord geïntegreerd als aanvulling op de touchscreenbediening van CEBIS. Met behulp van een draaiknop en de ESC-toets kan CEBIS volledig worden bediend wanneer op oneffen terrein de bediening met de vingertop te onnauwkeurig wordt. Met de DIRECT ACCES toets krijgt u direct toegang tot de laatst gebruikte tractorfuncties.



- 1 Navigeren in het menu
- 2 Kiezen
- 3 ESC-toets
- 4 DIRECT ACCESS toets



### Alles op z'n plaats.

De arMLEUNING kan in hoogte en lengterichting eenvoudig aan de wensen van de chauffeur worden aangepast.



- 1 DRIVESTICK voor bediening van de CMATIC of HEXASHIFT transmissie
- 2 Bediening achterhefinrichting en twee F-toetsen, bijvoorbeeld voor activeren van CSM kopakkermanagement
- 3 Handgas, twee motortoerentalgeheugens, GPS PILOT, vierwiel aandrijving en differentieelslot
- 4 ELECTROPILOT kruishendel met twee F-toetsen en toetsen om de richting te wijzigen
- 5 Bedieningspaneel transmissie en activering hydraulische functies
- 6 Elektronische regelventielen
- 7 Instelling werkdiepte achterhefinrichting
- 8 Inschakelen aftakas voor en achter en aftakasautomaat achter
- 9 Activeren voorasvering



### De ergonomisch perfecte arMLEUNING.

De ergonomische arMLEUNING vormt het middelpunt voor ontspannen en effectief werken, en is het resultaat van uitgebreide analyses van de bedieningsfuncties in de cabine. Vaak gebruikte functies bevinden zich op de multifunctionele arMLEUNING, terwijl minder gebruikte functies op de rechter zijconsole zijn aangebracht.



### HEXASHIFT. Bediening met gevoel.

De intuïtieve bediening van de DRIVESTICK biedt volledige controle over de HEXASHIFT transmissie. Daarmee behoort een gecompliceerde en omslachtige bediening van de transmissie voorgoed tot het verleden. Een klein beetje gevoel in uw vingertoppen is voldoende om perfect te kunnen schakelen en handelen.

### CMATIC. Bediening met gevoel.

De intuïtieve bediening van de DRIVESTICK met zijdelingse handsteun zorgt voor volledige controle van de HEXASHIFT of CMATIC transmissie.

In tegenstelling tot gebruikelijke rijhendels wordt met de DRIVESTICK de CMATIC transmissie proportioneel geregeld. Dat wil zeggen hoe verder de DRIVESTICK naar voren of achteren wordt bewogen, des te sneller accelereert of remt de transmissie de tractor in de rijhendelstand.

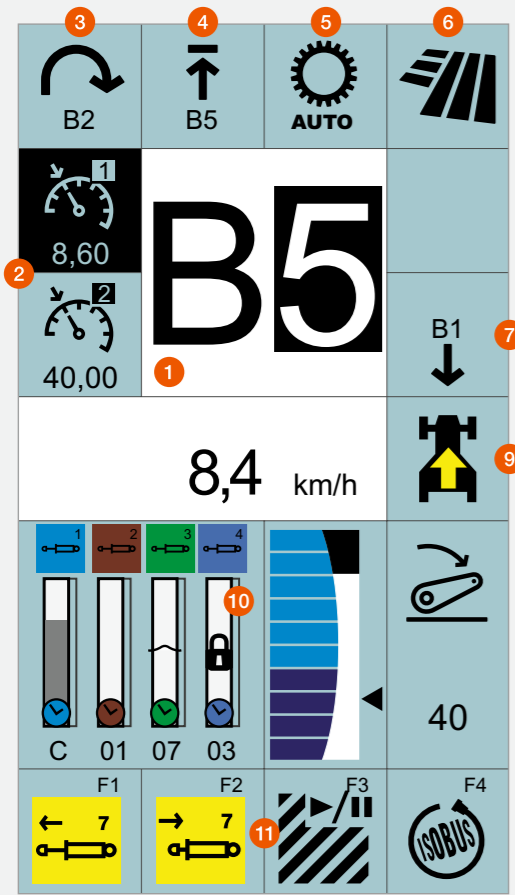
Deze functie wordt in de gaspedaalstand zelden gebruikt, omdat een chauffeur dan de rijnsnelheid met de voet regelt. Desalniettemin kan deze functie goed van pas komen, bijvoorbeeld om de werking van de motorrem handmatig te versterken of te verminderen.

Op de DRIVESTICK bevindt zich in combinatie met de CMATIC transmissie eveneens een cruisecontrolschakelaar. Een korte druk op de knop is voldoende om deze te activeren, bij langer indrukken wordt de feitelijke rijnsnelheid opgeslagen. Wanneer cruisecontrol is geactiveerd, kan de snelheid eenvoudig worden gewijzigd door de DRIVESTICK naar voren of achteren te bewegen.

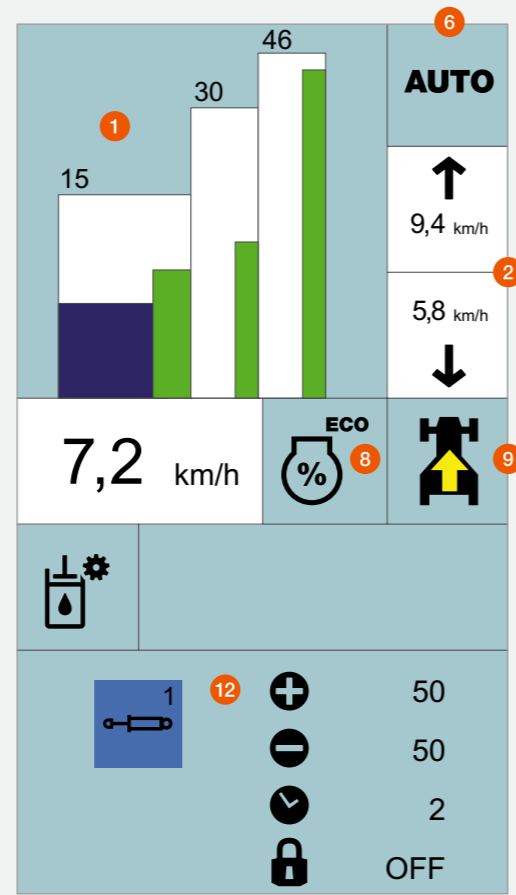
CIS+. Eenvoudig meer.

### CEBIS kan het, CIS+ ook.

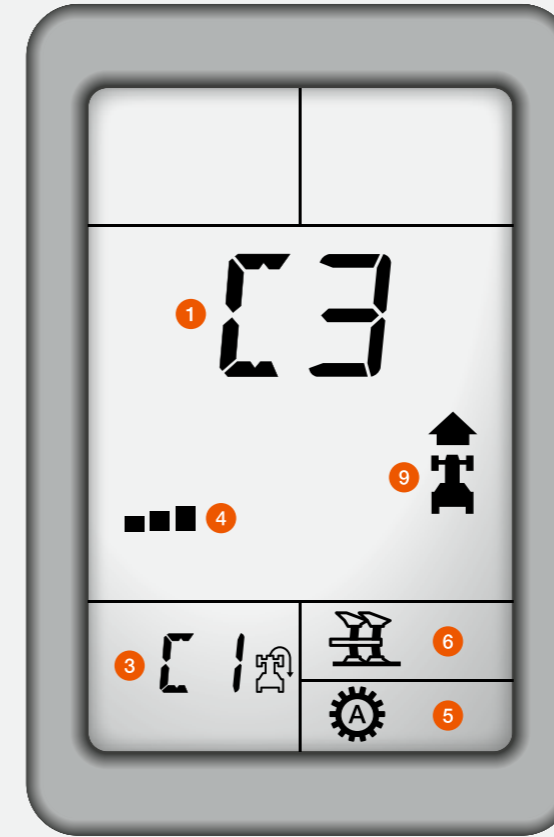
- Individuele opbrengst- en tijdregeling van de afzonderlijke regelventielen instellen of activeren
- Automatische aftakasschakeling kan traploos worden ingesteld op de hoogte van de hefinrichting
- Vier CSM kopakkermanagementsequenties invoeren en afspelen
- ISOBUS-werktuigen kunnen met de F-toetsen van de tractor worden bediend



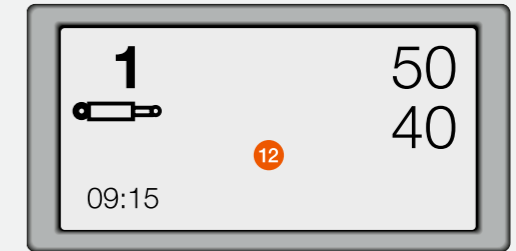
CIS kleurendisplay op de A-stijl met HEXASHIFT transmissie



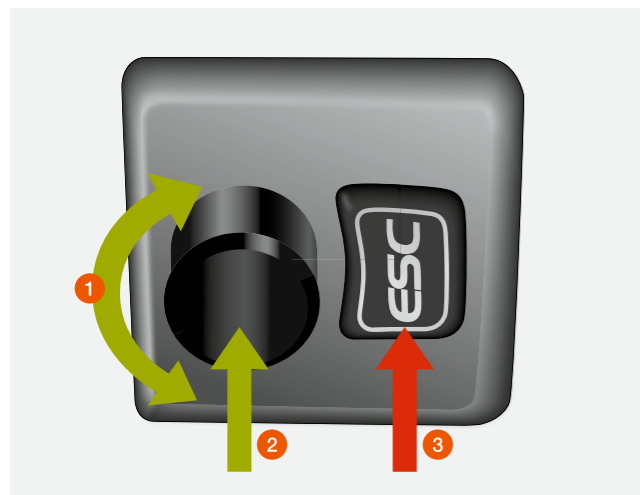
CIS kleurendisplay met CMATIC transmissie en uitgekiend instellingsmenu



CIS display in het dashboard en weergave van de HEXASHIFT transmissie op de A-stijl



- 1 Feitelijke versnelling/CMATIC snelheidsbereik
- 2 Opgeslagen waarden cruisecontrol of motortoerental
- 3 Voorgeprogrammeerde kopakkersversnelling
- 4 Begrenzing HEXACTIV schakelautomaat
- 5 HEXACTIV bedrijfsstand
- 6 Feitelijke rijstand
- 7 Achteruitversnelling
- 8 Gekozen motordrukking
- 9 Rijrichting of neutrale stand transmissie
- 10 Status achterhefinrichting en regelventielen
- 11 Toewijzing functietoetsen
- 12 Instellingsmenu



### CLAAS INFORMATION SYSTEM (CIS).

In de CIS uitvoering is het display in het dashboard geïntegreerd. De extra weergave van HEXASHIFT op de A-stijl geeft in een oogopslag alle informatie over de transmissie.

#### CIS+ uitvoering:

Het moderne design van het 7-inch CIS kleurendisplay op de A-stijl geeft de chauffeur complete informatie over de transmissie, elektronische regelventielen en F-toetsen. Op het kleurendisplay worden de instellingen in het onderste gedeelte van het scherm weergegeven. De logische menunavigatie en duidelijke symbolen maken het navigeren kinderlijk eenvoudig.

- 1 Navigeren in het menu
- 2 Kiezen
- 3 ESC-toets

Bij beide uitvoeringen kunnen alle instellingen eenvoudig worden bediend met een draaiknop en de ESC-toets op het stuurwiel.

De volgende functies kunnen met CIS worden ingesteld:

- Instellingen CMATIC of HEXASHIFT transmissie
- Extra functies zoals SMART STOP of dynamische besturing
- Progressiviteit van REVERSHIFT omkeerschakeling
- Tijd- en opbrengstinstelling van elektronische regelventielen
- Boordcomputerfuncties zoals bewerkt oppervlak, brandstofverbruik, capaciteit per uur
- Weergave van onderhoudsintervallen

# Ergonomie en comfort voor uitstekende werkomstandigheden.



## Eersteklas comfort.

De ARION biedt met talrijke details een optimale werkomgeving voor lange werkdagen. Dankzij de vele opbergmogelijkheden is er voor de chauffeur altijd wel een plek te vinden voor zijn mobiele telefoon of documenten. Onder de bijrijdersstoel bevindt zich een koelbox, met ruimte voor twee 1,5 l flessen en snacks. Ideaal voor de middagpauze.

## LED-werklampen voor perfecte verlichting.

Wanneer het donker wordt, zorgen de werklampen voor een perfecte verlichting van de omgeving van de machine, zodat u het werk volledig onder controle hebt. Voor nog hogere eisen zijn 14 LED-werklampen leverbaar die voor een verlichting van de omgeving van ARION zorgen die vrijwel overeenkomt met daglicht.

## Comfortabel werken.

Elke ARION is uitgerust met airconditioning en kan als optie met een categorie 3-filter worden uitgerust. Alle componenten zijn geluidsarm ondergebracht in de dubbel geïsoleerde cabinevloer.



Naast de handmatige klimaatregeling is ook een volledig automatisch klimaatregelsysteem leverbaar, dat de luchtstroom in de cabine aangenaam verdeelt.



## Overzichtelijk en doordacht.

Het dashboard is bevestigd aan de veelzijdig verstelbare stuurkolom. Omdat het dashboard meedraait blijft alle informatie altijd binnen het blikveld van de chauffeur.



## Verlicht interieur.

Wanneer de koplampen zijn ingeschakeld, zijn alle bedieningselementen en de symbolen van alle schakelaars verlicht. Op de CEBIS kan ook een donkerder kleurenschema worden gekozen.



## Naar keuze uitgevoerd in leder.

Zowel de chauffeurs- als bijrijdersstoel zijn leverbaar met een stoffen of fraaie, eenvoudig te onderhouden lederen bekleding.



## Aansluitingen binnen handbereik.

Alle verbindingen voor de voeding en ISOBUS voor extra terminals bevinden zich onder de rechter console.



## Telefoneren met Bluetooth.

Met behulp van het geïntegreerde Bluetooth-handsfreesysteem met externe microfoon kunt u tijdens het werk met een duidelijke verbinding telefoneren.



## Veel frisse lucht

Afhankelijk van uw wensen kunt u kiezen tussen een glazen dakluik dat aan de voor- of achterzijde kan worden opgezet.



## Groothoek voor beter zicht.

Als aanvulling op de grote spiegels is een groothoekspiegel eveneens standaard, voor meer veiligheid in het wegverkeer.



## Met leder bekleed stuurwiel met uitstekende grip

Het robuuste, met leder beklede stuurwiel zorgt voor een veilige grip en biedt vanuit elke stand uitstekend zicht op het dashboard.



## Getinte achterruit

Dankzij de als optie leverbare getinte achterruit wordt u ook bij een laagstaande avondzon niet verblind en kunt u blijven genieten van een aangenaam klimaat in de cabine.



## Volledig geveerd.

De cabine is volledig van het onderstel gescheiden dankzij vier veerpoten. Zelfs schokken en trillingen bereiken de chauffeur niet. De veerpoten zijn met stangen in lengte- en dwarsrichting met elkaar verbonden en zorgen ervoor dat de cabine in bochten en tijdens het remmen stabiel blijft. Met een instelbare torsiestaaf kunt u kiezen uit drie verschillende hardheden van de vering. Het complete veersysteem is bovendien geheel onderhoudsvrij.



## Premiumstoel. Geveerd en verwarmd.

U kunt ook voor een premiumstoel kiezen van de fabrikanten Sears en Grammer.

- De zitting met actieve ventilatie en stoelverwarming zorgt ervoor dat u bij alle weersomstandigheden uitstekend zit.
- Semi-actieve vering met automatische afstemming op het gewicht van de chauffeur
- Horizontale vering in lengte- en dwarsrichting



## PROACTIV voorasvering.

De CLAAS kinematica van de voorasvering van de ARION 600/500 zorgt voor uitstekende rijeigenschappen. De breed aangebrachte veercilinders en actieve compensatie tegen overhellen in bochten zorgen voor rijstabiliteit en veiligheid. De dubbelwerkende vering met lastwisselcompensatie en 100 mm veerweg staan garant voor uitstekend rijcomfort.



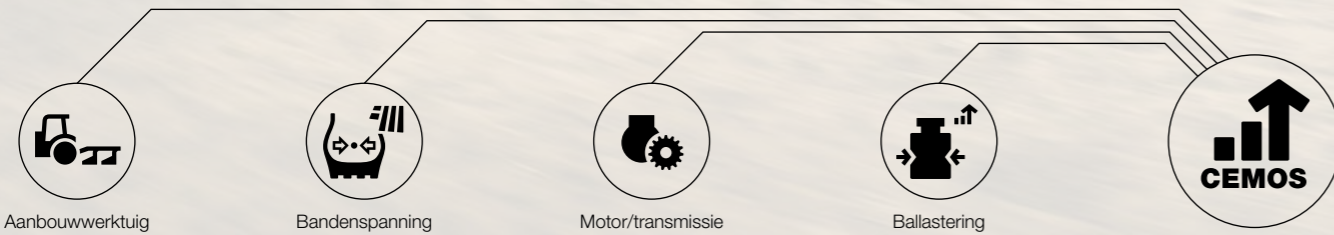
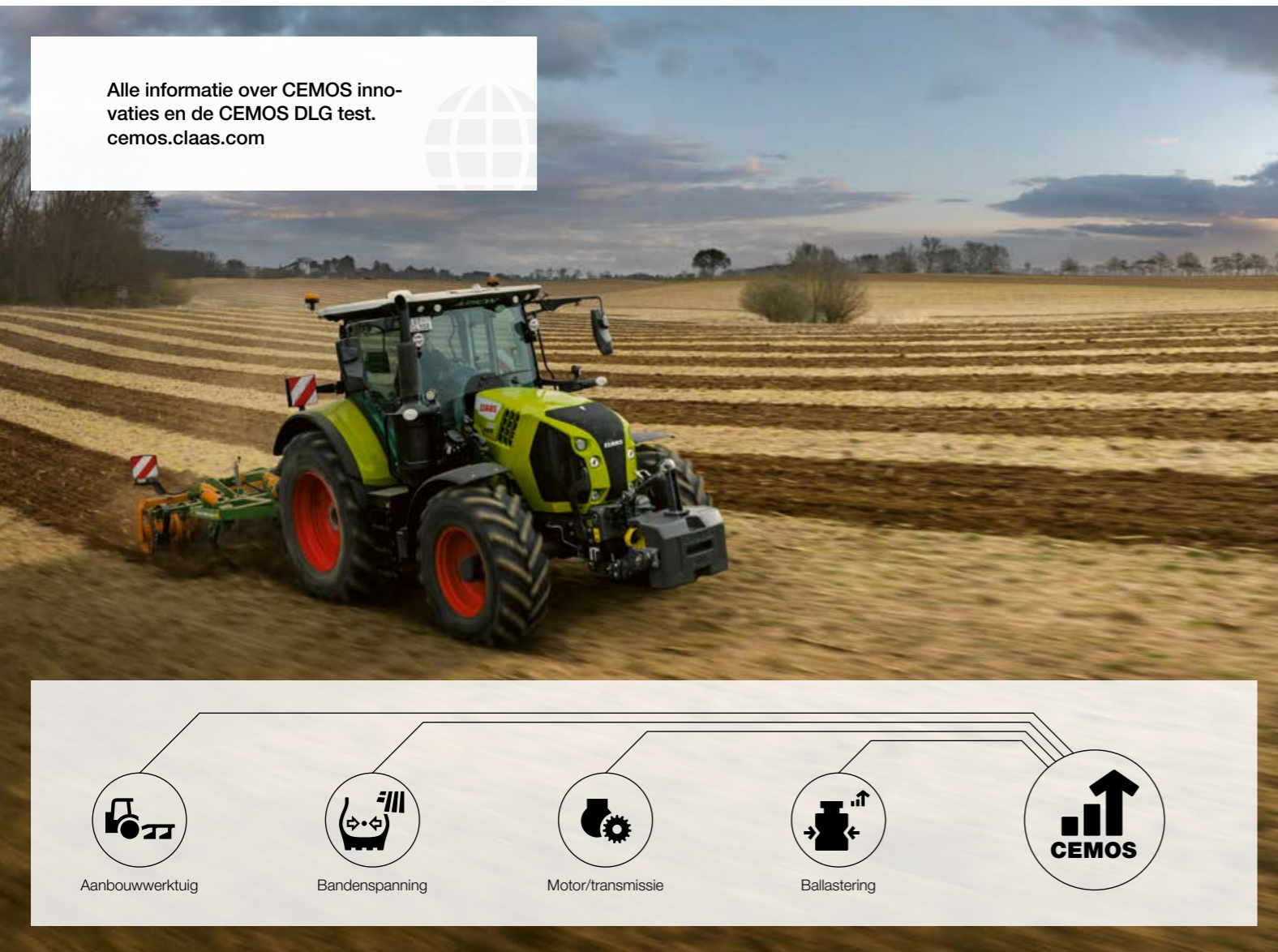
## Dansonderdrukking.

Zware werktuigen van de front- en achterhefinrichting belasten zowel de tractor als de chauffeur. Om piekbelastingen met opgeheven werktuig te neutraliseren tijdens transport en op de kopakker, zijn zowel de front- als achterhefinrichting voorzien van dansonderdrukking.





Alle informatie over CEMOS innovaties en de CEMOS DLG test. [ceмос.claas.com](http://ceмос.claas.com)



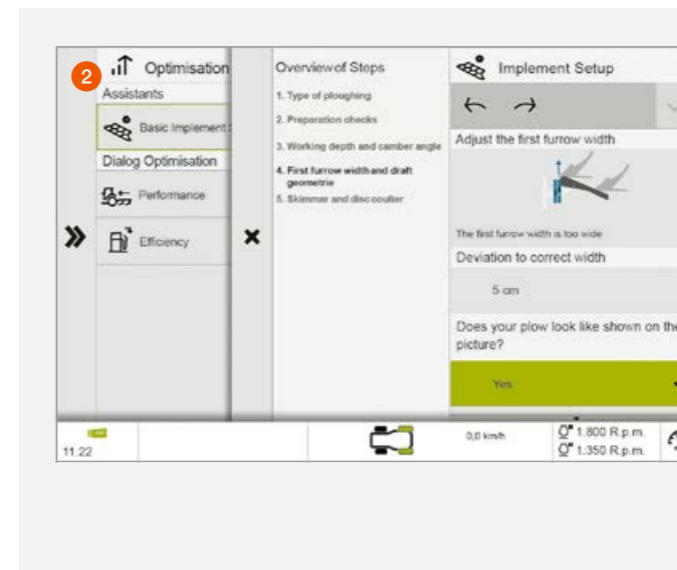
## CEMOS leert en traint.

CEMOS is een zelflerend chauffeursassistentiesysteem. Het is het eerste en enige systeem op de markt dat zowel de tractor als werktuigen zoals een cultivator of ploeg optimaliseert. CEMOS ondersteunt de chauffeur bij het afstellen van de ballastering en de bandenspanning. Daarnaast geeft CEMOS aanbevelingen voor alle belangrijke instellingen zoals de motor, transmissie en aanbouwwerktuigen. Zo bent u altijd onderweg met optimale tractie en wordt de bodem eveneens beschermd. Kortom, CEMOS zorgt voor meer efficiëntie, verbetert de kwaliteit van het werk en bespaart tot 16,8% diesel.



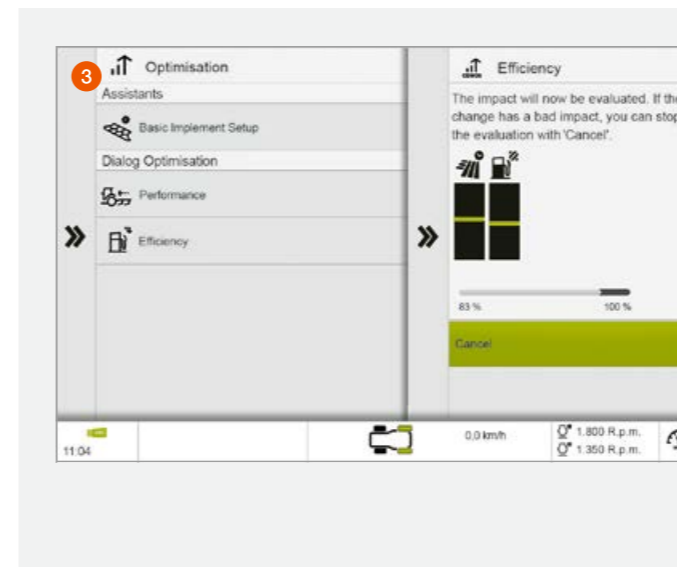
## Fase 1 Vorbereiding op de boerderij.

Aan de hand van het gekozen werktuig en het beoogde gebruik op het perceel, stelt CEMOS op de boerderij al de benodigde ballastering en optimale bandenspanning voor aan de chauffeur. Het dynamisch lerende systeem verzamelt verdere meetwaarden tijdens het werk en past suggesties aan voor het volgende gebruik.



## Fase 2 Basisinstellingen op het perceel.

De geïntegreerde kennisdatabank van CEMOS legt de basisinstelling van aanbouwwerktuigen stap voor stap uit met geïllustreerde instructies. Er zijn momenteel assistenten aanwezig voor alle ploegen. Verdere aanbouwwerktuigen volgen in de nabije toekomst. De assistenten leveren waardevolle hulp bij nieuwe werktuigen waarmee uw chauffeurs weinig of geen ervaring hebben.



## Fase 3. Optimalisatie tijdens het werk.

De chauffeur start het dialoogvenster voor de optimalisatie op het perceel zelf. CEMOS controleert alle basisinstellingen en geeft vervolgens suggesties met betrekking tot de 'capaciteit' of 'efficiëntie', die de chauffeur kan accepteren of afwijzen. Na elke wijziging van de instelling geeft CEMOS na een meettraject aan of en hoeveel de capaciteit en het brandstofverbruik zijn verbeterd.



## CLAAS SEQUENCE MANAGEMENT.

Het CSM kopakkermanagement neemt de routinehandelingen op de kopakker van u over. Met één simpele druk op de knop voert de CSM diverse geprogrammeerde handelingen uit.

	Met CIS+	Met CEBIS
Aantal vast te leggen sequenties	Vier	Vier per werktuig, tot 20 werktuigen mogelijk
Activering van de sequenties	Met de F-toetsen	Met CMOTION en F-toetsen
Weergave van de bedieningsvolgorde	Op CIS display	Op CEBIS display
Registratiestand	Tijdsafhankelijk	Tijd- of afstandafhankelijk
Opmaakfunctie	–	Achteraf optimaliseren van de sequenties op CEBIS

De volgende functies kunnen in willekeurige volgorde worden gecombineerd:

- Regelventielen met tijd- en opbrengstregeling
- Vierwielaandrijving, differentieelslot en voorasvering
- Front- en achterhefinrichting
- Cruisecontrol
- Aftakas voor en achter
- Motortoerentalgeheugen

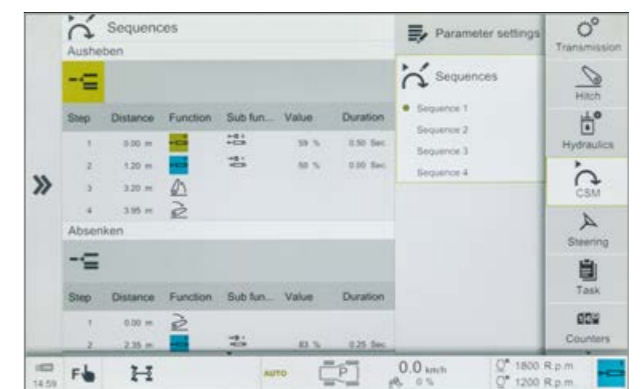


## Eenvoudig te programmeren en gebruiken.

De sequenties kunnen naar keuze afstand- of tijdsafhankelijk worden vastgelegd. Wanneer tijdens het rijden sequenties worden vastgelegd, kan de chauffeur stap voor stap aan de hand van duidelijke symbolen het programmeren van zijn sequenties op CEBIS of het CIS kleurendisplay volgen. Wanneer een sequentie wordt uitgevoerd, kan deze door een pauze worden onderbroken en vervolgens door een druk op de knop weer worden voortgezet.

## Optimaliseren zonder stilstand met CEBIS.

De vastgelegde sequenties kunnen achteraf op CEBIS worden gewijzigd en geoptimaliseerd. Hierbij kunnen extra stappen worden ingevoegd of verwijderd, in elk detail worden gewijzigd en aangepast. Tijden, afstanden en doorstroomhoeveelheden kunnen op deze wijze aan de feitelijke omstandigheden worden aangepast. Nadat een sequentie voor de eerste keer is vastgelegd, kan deze tijdens het werk tot in detail worden verfijnd.



# GPS PILOT CEMIS 1200.

## Precision farming, maar dan eenvoudig.

Nauwkeurig, klaar voor de toekomst, eenvoudig.

Het gebruik van GPS PILOT CEMIS 1200 is de eerste stap op weg naar de toekomst om de bedrijfsresultaten te verbeteren en het dagelijks werk lichter te maken.

Met GPS PILOT automatische spoorgeleiding loopt alles op rolletjes. Uw machine rijdt steeds op het juiste spoor zonder overlap en maakt gebruik van de volledige werkbreedte.

CEMIS 1200 is naadloos in de cabine opgenomen. Dankzij dezelfde bedieningsstructuur als CEBIS kunnen chauffeurs snel en intuïtief met het systeem overweg.

Gebruik het systeem op alle CLAAS machines die zijn voorbereid voor GPS PILOT CEMIS 1200. U kunt dan in een handomdraai de terminal en ontvanger van de ene naar de andere machine meenemen. Zodoende beschikt u niet alleen over heel veel flexibiliteit maar bespaart u bovendien geld.

CEMIS 1200 vormt dankzij ISOBUS en verdere standaardformaten voor het uitwisselen van gegevens zonder meer de toekomst voor meer precisie in de landbouw.

### Planning referentiesporen.

Plan eenvoudig uw referentiesporen. Neem zelf referentiesporen op of maak gebruik van het referentiespoormanagement van CEMIS 1200 om referentiesporen te plannen aan de hand van perceelgrenzen. Ook eerder geplande referentiesporen kunnen naar de terminal worden overgedragen. Dankzij de verschillende rijstanden beschikt CEMIS 1200 over alle mogelijkheden om werk op het perceel efficiënt uit te voeren.

Het rijspoormanagement herinnert u er bovendien aan om op de juiste locatie een rijspoor aan te brengen. De rijsporen worden tijdens het werk in kleur op het display weergegeven, zodat u altijd een perfect overzicht hebt. Daarnaast kan ook een akoestisch signaal worden geactiveerd.

### Voordelen:

- Intuïtieve gebruikersinterface voor buitengewoon bedieningsgemak overdag en 's nachts
- Snel toegang tot alle belangrijke functies
- Naar keuze configureerbare werkzaamheden voor gepersonaliseerd bedrijf
- Sneller en eenvoudiger op het perceel met werken beginnen



Door precisie uw kosten per hectare verlagen.  
steeringssystemen.claas.com



Management referentiesporen



Management rijsporen

### Nauwkeurige spoorgeleiding.

Betrouwbare correctiesignalen zijn onontbeerlijk voor nauwkeurig werk. Met SATCOR 15<sup>1</sup> hebt u direct standaard alle precisie aan boord voor een periode van vijf jaar.

### Wanneer u op zoek bent naar nog hogere nauwkeurigheid,

staan als optie de correctiesignalen SATCOR 3<sup>1</sup> en SATCOR 3 FAST<sup>1</sup> ter beschikking ( $\pm 3$  cm).

### Is absolute precisie van primair belang voor u?

Dan kunt u het best GPS PILOT CEMIS 1200 met RTK-correctiesignalen gebruiken voor de hoogst mogelijke nauwkeurigheid ( $\pm 2-3$  cm).

### RTK bridging.

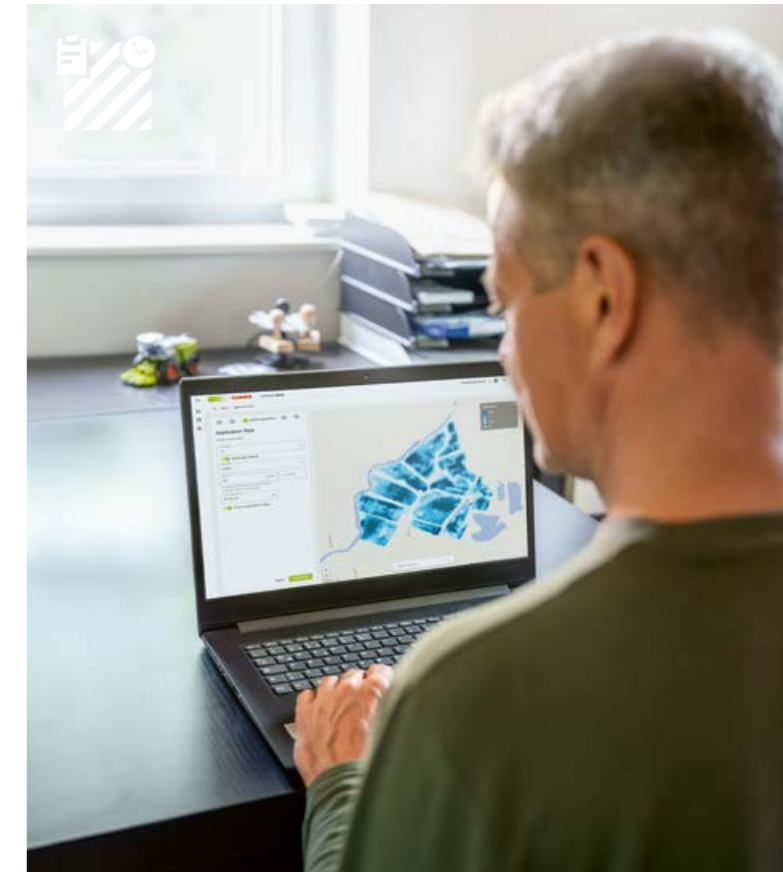
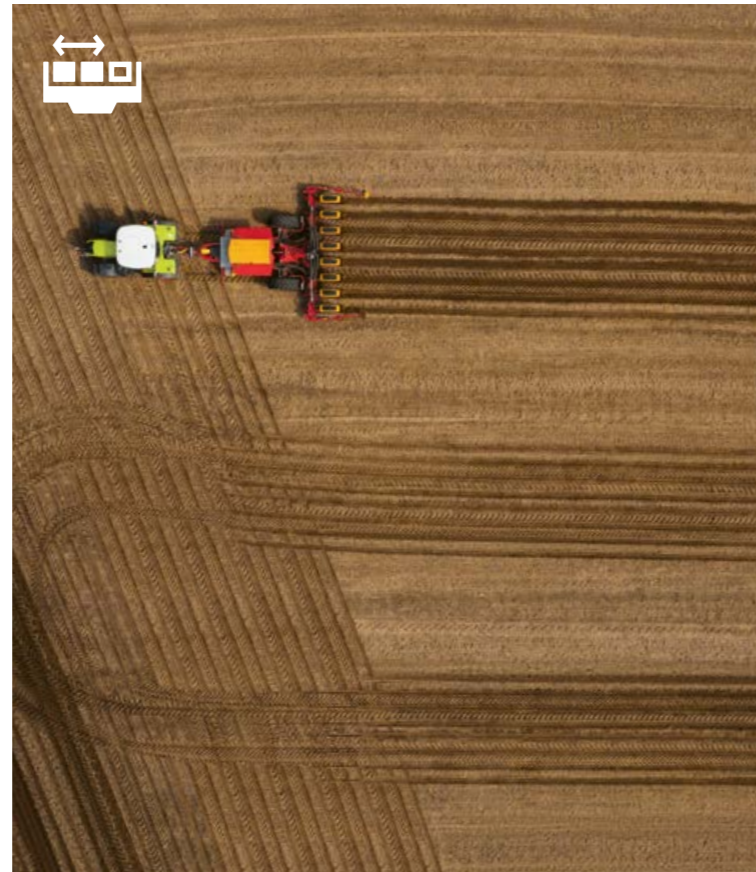
Alle RTK-correctiesignalen worden standaard door de functie RTK Bridging opgewaardeerd. Wanneer dan bijvoorbeeld geen signaal wordt ontvangen, kan het werk nog maximaal 20 minuten worden voortgezet, waarbij de nauwkeurigheid slechts heel licht afneemt.

### Lastige topografie of slechte mobiele ontvangst tijdens het uitvoeren van uw werk?

Met RTK Bridging Premium blijft u gewoon doorwerken, zonder dat de nauwkeurigheid verloren gaat, zonder tijdslimiet.

<sup>1</sup> SATCOR 15/SATCOR 3/SATCOR 3 FAST powered by Trimble RTX. SATCOR correctiesignalen, RTK Bridging en RTK Bridging Premium zijn niet in alle regio's leverbaar. Samen met uw CLAAS dealer vinden we ongetwijfeld de beste oplossing voor uw individuele eisen.

# GPS PILOT CEMIS 1200. Op uw taken berekend.



 **GPS PILOT CEMIS 1200.**  
Klaar voor de toekomst.

Met GPS PILOT CEMIS 1200 krijgt u een terminal die helemaal klaar is voor de toekomst. Op maat op uw bedrijf afgestemd met volledige functionaliteit af fabriek of stap voor stap aangepast aan uw eisen.

Bent u nog niet helemaal overtuigd? U kunt extra functies en correctiesignalen altijd eerst gratis testen.


Zijn de eisen gedurende het seizoen veranderd? Ook dat is geen enkel probleem. Dankzij de digitale koppeling kunnen de functies van het systeem snel en flexibel op uw behoeften worden afgestemd. De geschikte licentie of activering daarvan kan direct online naar uw terminal worden overgedragen.<sup>1</sup>

 **ISOBUS Universal Terminal (ISO UT).**


Het ISO UT-werktuigaanzicht kan in het hoofdscherm of in het zijdelingse werktuigaanzicht worden weergegeven. Hierdoor kunnen individuele instellingen voor de meest uiteenlopende toepassingen worden ingevoerd. Met AUX-N kunnen functies aan fysieke functietoetsen worden toegekend, bijvoorbeeld aan de CLAAS multifunctionele hendel.

**Voordelen:**


- Weergave van individuele instellingen van ISOBUS-werktuigen op de CEMIS 1200 terminal
- Hoog bedieningsgemak tijdens het werk dankzij functietoetsen
- Directe, online overdracht van nieuwe licenties of activeringen naar de terminal

 **Automatische sectieschakeling met ISOBUS TC Section Control**

Bij de ISOBUS-functionaliteit van CEMIS 1200 kunnen secties automatisch worden ingeschakeld. Op deze manier kunt u altijd heel nauwkeurig en zonder stress werken.

 **Plaatsspecifiek beheer en documentatie met ISOBUS TC-GEO en VRA.**

Met ISOBUS TC-GEO kunt u geogerefererde gegevens zoals toedieningshoeveelheden eenvoudig documenteren. VRA (Variable Rate Application) vormt de bouwsteen voor toedieningshoeveelheden op specifieke sectoren.

 **Opdrachtmanagement. Kantoor en machine naadloos aan elkaar gekoppeld.**

Met CEMIS 1200 kunt u uw opdrachtmanagement met een mobiele telefoonverbinding met slechts een paar klikken uitvoeren. Gestandaardiseerd en heel eenvoudig.

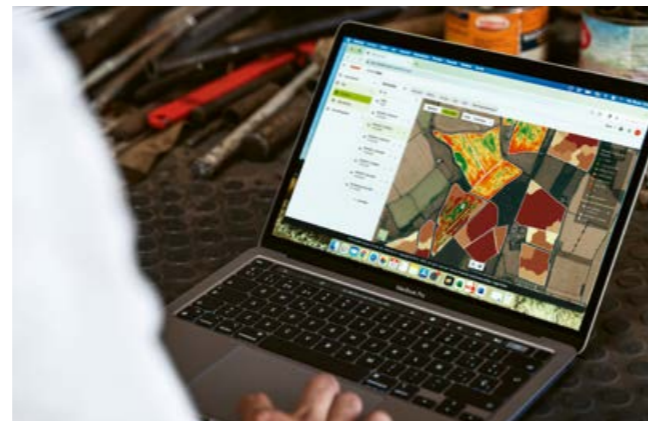
Plan de betreffende opdrachten in uw farmmanagementsoftware en draag deze direct vanuit CLAAS connect of overige gekoppelde systemen over naar de machine. De chauffeur heeft een volledig overzicht van alle werkzaamheden en kan de gegevens daarvan na voltooiing snel en eenvoudig naar kantoor terugsturen.

Opdrachten geven, uitvoeren, documenteren – vloeiend en veilig.

<sup>1</sup> in landen met CLAAS connect

# CLAAS connect verbindt de ARION met je bedrijf.

Met de CLAAS connect-app profiteert u van alle voordelen van modern bedrijfs- en wagenparkbeheer, verhoogt u de bezettingsgraad van uw machines en vermindert u tegelijkertijd de werkdruk. De app combineert digitaal machinebeheer met documentatie, het maken van toepassingskaarten en opbrengstkaarten op een veilig, 'cloud' gebaseerd platform. Eenmaal ingesteld, begeleidt het systeem u winstgevend door het hele landbouwjaar en ondersteunt het uw beslissingen, van het zaaien tot de oogst.



### Overzichtelijke geografische gegevens.

U beheert uw opbrengstkaarten en andere geodata op een gestructureerde manier op één plek.

Met CLAAS connect hebt u een volledig overzicht op uw machinepark, zo kunt u de voortgang van het werk op het land controleren en effectiever plannen.

### Hierdoor wordt uw ARION nog krachtiger.

Met CLAAS connect krijgt u een volledig overzicht van uw machines en kunt u uw bedrijfs-, perceel- en stamgegevens nauwkeurig beheren. U kunt eenvoudig rijsporen aanmaken voor efficiënt werken en applicatiekaarten om zaad en meststoffen gericht toe te dienen. Opdrachten, inclusief rijsporen, plant u gemakkelijk op kantoor en stuurt u rechtstreeks naar de ARION. U kunt uw activiteiten automatisch online documenteren. Geodata ondersteunen u bij uw beslissingen, van het zaaien tot het oogsten.

**CLAAS connect pakket**

**Documentatie**

- CLAAS connect
- Machine connect

**CLAAS connect pakket - Plus**

**Documentatie + stuursysteem**

- CLAAS connect
- Machine connect
- GPS PILOT CEMIS 1200

**CLAAS connect pakket - Professional**

**Documentatie + stuursysteem + Precision Farming**

- CLAAS connect
- Machine connect
- GPS PILOT CEMIS 1200
- ISOBUS functies voor automatische sectieschakeling, variabele afgifte en verwerken en versturen van geografische data



### Volledige machineprestaties.

Ze vergelijken machine-instellingen en analyseren nauwkeurig de draaiuren.



Eén platform, één ID, één klik. Met CLAAS connect overzicht op alle bedrijfsgegevens.



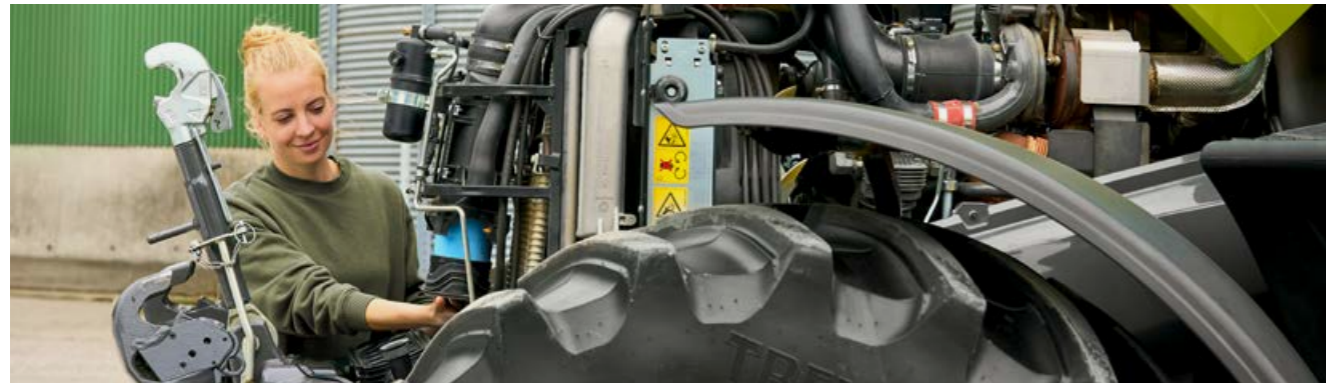
### Gemengde vloot.

U kunt machines van verschillende fabrikanten integreren en behoudt altijd het overzicht over het volledige machinepark.



### Netwerk orderbeheer.

Vooraf geplande opdrachten met applicatiekaarten en referentiesporen kunnen binnen enkele seconden online naar de ARION worden overgebracht en vervolgens weer worden teruggestuurd voor documentatiedoeleinden.



## Snel onderhouden.

Vooraf dagelijkse controlewerkzaamheden moeten zo snel en eenvoudig mogelijk kunnen worden uitgevoerd. Uit ervaring is immers gebleken dat alles wat gecompliceerd en ongemakkelijk is, met tegenzin wordt uitgevoerd.

- De grote, eendelige motorkap biedt met één druk op de knop toegang tot alle servicepunten van de motor
- Met gesloten motorkap kan aan de linkerzijde van de ARION het oliepeil worden gecontroleerd en olie worden bijgevuld
- Al het noodzakelijke dagelijkse onderhoud kan zonder gereedschap worden uitgevoerd

Dankzij de lange olieverseringsintervallen (motor 500 uur, transmissie en hydraulische systemen 1.500 uur) kan veel tijd en geld worden bespaard. Zo gaat er minder kostbare tijd verloren en de machine blijft gewoon aan het werk. Zoals het hoort.

## Frisse lucht voor topcapaciteit.

Dankzij de grote aanzuigopeningen in de motorkap stroomt verse lucht naar het luchtfilter van de motor en de koeling. Vanwege de lage doorstromingsnelheid bij de aanzuigopeningen blijven deze altijd schoon en open.

De koelradiatoren zijn in een robuust frame ondergebracht en gasdrukveren openen de koelvlakken in twee standen voor volledige reiniging. Op deze manier kan het systeem veilig en praktisch worden gereinigd.

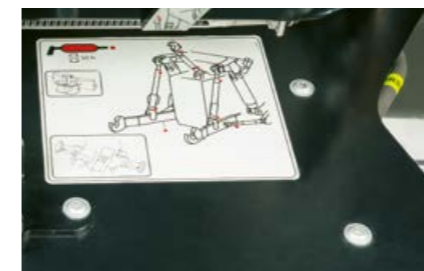
Het luchtfilter is goed bereikbaar in de koelere omgeving van de koelelementen aangebracht en kan daardoor eenvoudig worden verwijderd. Het ruim bemeten luchtfilter is ontworpen voor een lange levensduur. De afzuiging van grove vuildeeltjes in het filterhuis zorgt voor een langer reinigingsinterval.



Aan de rechterzijde in de opstap zijn de accu en een opbergvak voor gereedschap ondergebracht.



Met een gesloten motorkap kan het oliepeil worden gecontroleerd en olie worden bijgevuld.



Onder de motorkap bevindt zich een smeerschema, dat het onderhoud vereenvoudigt.



Cabineluchtfilter in het cabinedak is gemakkelijk bereikbaar.



Links in de opstap bevindt zich een persluchtaansluiting.

## Onderdelen en service?

**Alles op het  
juiste moment.**

Wij staan voor u klaar – om samen het beste te bereiken.

Bij CLAAS staat de bedrijfszekerheid van uw machine centraal. Met een uitgebreid service-, onderdelen- en bedrijfsmiddelenaanbod zorgen wij ervoor dat uw machines altijd optimaal functioneren.

Daartoe behoort onder andere een breed assortiment onderhouds- en reparatiewerkzaamheden bij de CLAAS dealer van uw keuze, een eveneens ruim assortiment ORIGINAL onderdelen en bedrijfsmiddelen, alsmede digitale tools om u hulp te bieden bij planningen en beslissingen. Zo kunt u altijd door.

Volledig verzekerd met MAXI CARE-serviceovereenkomsten.

Met MAXI CARE bent u volledig verzekerd voor reparaties en onderhoud. Dit uitgebreide aanbod zorgt ervoor dat uw machines altijd klaar zijn voor gebruik en dat u zich volledig kunt concentreren op uw kerntaken. CLAAS biedt u vier MAXI CARE-servicecontracten die individueel zijn afgestemd op de behoeften van uw bedrijf.



**NIGHT** / EDITION



Omdat sterke argumenten eenvoudig overtuigen.



ARION		660	650	630	610	570	550	530	510
<b>Afmetingen en gewichten</b>									
Hoogte hart achteras tot bovenkant cabine (incl. GNSS-ontvanger SAT 900) (a)	mm	2255	2255	2255	2255	2255	2255	2255	2255
Wielbasis (b)	mm	2820	2820	2820	2820	2564	2564	2564	2564
Lengte (frontgewichtendrager tot trekstangen achter) (c)	mm	4818	4818	4764	4759	4508	4508	4503	4443
Gewicht	kg	7860-8335	6980-7830	6740-7600	6530-7470	6824-7360	6410-7260	6000-6940	5950-6890
Max. toegestane totale gewicht (40/50-km/u versie)	kg	12500	12500	11000	10250	11000	11000	10250	10250

#### CPS.

- Concept met subframe, voor zware belasting en hoge mate van flexibiliteit
- Pittige 4-cilinder motoren tot 180 pk
- Krachtige 6-cilindermotoren tot 205 pk dankzij CPM
- Volledige integratie van de voorlader aan de tractor voor hoge stabiliteit en optimale bediening
- Lange wielbasis en uitgebalanceerde gewichtsverdeling
- Veelzijdig inzetbaar met bandendoorsnede tot 1,95 m vanaf ARION 630
- Compacte constructie met geïntegreerde fronthefinrichting, volledig geschikt voor vervoer over de weg
- HEXASHIFT powershifttransmissie met HEXACTIV schakelautomaat, cruisecontrol en SMART STOP
- Traploze CMATIC transmissie leverbaar voor alle modellen met CEBIS of CIS+ uitrusting
- Tot vier aftakstoerentallen beschikbaar (540/540 ECO/1.000/1.000 ECO)

#### Comfort.

- Cabine met 5-stijlen: brede instap, korte overhang van het geopende portier
- Cabine met 4-stijlen: ononderbroken zicht op de linkerzijde van de cabine
- Drie uitvoeringen naar keuze: CEBIS, CIS en CIS+.
  - CMOTION multifunctionele hendel bij CEBIS uitvoering
  - Multifunctionele armleuning met DRIVESTICK bij CIS+ en CIS uitvoering
- Volledig geveerde cabine
- Chauffeursstoel met actieve vering en ventilatie
- PROACTIV geveerde vooras met CLAAS kinetica voor de vering
- Dansonderdrukking van front- en achterhefinrichting
- Optimale toegankelijkheid van alle servicepunten
- Opbergvakken en gereedschapskist geïntegreerd
- Automatisch sturen met GPS PILOT en online-datamanagement op CEMIS 1200 terminal
- CSM kopakkermanagement
- CEMOS voor tractoren
- 100% Smart Farming ready met CLAAS connect en CEMIS 1200
- ISOBUS-werktuigbesturing met CEBIS of CEMIS 1200 terminal



Aankoop, service, ondersteuning - ons team verheugt zich op u.  
[contact.claas.com](http://contact.claas.com)



ARION		660	650	630	610	570	550	530	510
<b>Motor</b>									
Fabrikant		DPS	DPS	DPS	DPS	DPS	DPS	DPS	DPS
Aantal cilinders		6	6	6	6	4	4	4	4
Cilinderinhoud	cm <sup>3</sup>	6788	6788	6788	6788	4525	4525	4525	4525
Turbo met variabele geometrie		●	●	●	●	–	–	–	–
Geschakelde turbo's (twee turbo's met vaste geometrie, waarvan 1 met wastegate)		–	–	–	–	●	●	●	●
Max. vermogen	kW/pk	136/185	136/185	121/165	107/145	132/180	121/165	107/145	92/125
Max. vermogen met CPM	kW/pk	151/205	–	–	–	–	–	–	–
Toerental bij maximumvermogen	t/min	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000
Nominaal vermogen volgens homologatie voor CMATIC modellen <sup>1 2</sup>	kW	144	128	115	102	126	117	106	91
Maximaal vermogen volgens homologatie voor CMATIC modellen <sup>1 2</sup>	kW	154	145	130	116	132	124	118	104
Maximaal vermogen volgens homologatie voor HEXASHIFT modellen <sup>1 2</sup>	kW	–	141	115	102	–	117	106	91
Maximaal vermogen volgens homologatie voor HEXASHIFT modellen <sup>1 2</sup>	kW	–	151	130	116	–	124	118	104
Max. koppel (ECE R 120)	Nm	849 (met CPM)	754	703	640	730	697	619	562
Toerental bij max. koppel	t/min	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500
Max. inhoud brandstoftank	l	367	367	367	367	242	242	242	242
Olieverversingsinterval	u	500	500	500	500	500	500	500	500

#### CMATIC traploze transmissie

Type transmissie (CLAAS EQ-transmissie)		EQ 220	EQ 200	EQ 200	EQ 200	EQ 200	EQ 200	EQ 200	EQ 200
Snelheden (min. - max.)	km/u	0,05-50/40	0,05-50/40	0,05-50/40	0,05-50/40	0,05-50/40	0,05-50/40	0,05-50/40	0,05-50/40
REVERSHIFT omkeerschakeling		●	●	●	●	●	●	●	●

#### HEXASHIFT powershifttransmissie

Aantal versnellingen V / A		–	24/24	24/24	24/24	–	24/24	24/24	24/24
Minimumrijnsnelheid bij 2200 t/min	km/u	–	1,58	1,58	1,73	–	1,58	1,73	1,68
Maximumsnelheid	km/u	–	40/50	40/50	40/50	–	40/50	40/50	40/50
REVERSHIFT omkeerschakeling		–	●	●	●	–	●	●	●
Powershifttrappen		–	6	6	6	–	6	6	6
Elektronische geregelde groepen		–	4	4	4	–	4	4	4
Min. snelheid in de kruipversnelling bij 2200 t/min	km/u	–	0,40	0,40	0,43	–	0,40	0,43	0,42

<b>Achteras</b>									
Flensas		●	●	●	●	●	●	●	●
Steekas		○	○	○	–	○	○	–	–
Elektrohydraulisch geschakelde differentieelsloten		●	●	●	●	●	●	●	●
Automatisch differentieelslot		●	●	●	●	●	●	●	●
Elektronische parkeerrem		○	○	○	○	○	○	○	○
Maximale bandenmaat achteras		710/60 R 42	710/60 R 42	710/60 R 42	710/60 R 38	710/60 R 38	650/65 R 38	650/65 R 38	600/65 R 38
Max. diameter banden achteras	m	1,95	1,95	1,95/1,85	1,85	1,85	1,85	1,85	1,75
Olieverversingsinterval	u	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500

<b>Aftakas</b>									
Natte lamellenkoppeling		●	●	●	●	●	●	●	●
Afstandsbediening inschakelen en noodstop		●	●	●	●	●	●	●	●
540/1000		●	●	●	●	○	●	●	●
540/540 ECO/1000/1000 ECO		○	○	○	○	●	○	○	○
Verwisselbare aftakasstomp		●	●	●	●	●	●	●	●
Aftakasautomaat		●	●	●	●	●	●	●	●

#### Aangedreven vooras

Vooras star		–	–	●	●	–	●	●	●
Vooras star en geremd		●	●	–	–	–	–	–	–
PROACTIV voorasvering		–	–	□	□	–	□	□	□
PROACTIV voorasvering met geremde vooras		□	□	□	□	●	□	□	□
Automatische schakeling vierwielaandrijving		●	●	●	●	●	●	●	●
Optimale draaicirkel	m	5,5	5,5	5,5	5,5	5,35	5,35	4,95	4,95

ARION		660	650	630	610	570	550	530	510
<b>Hydraulieksysteem</b>									
Load-Sensing hydraulisch systeem 110 l/min		●	●	●	●	●	●	●	●
Load-Sensing hydraulisch systeem 150 l/min		○	○	○	○	○	○	○	○
Maximale werkdruk	bar	200	200	200	200	200	200	200	200
Aantal mechanische regelventielen (CIS)		2-4	2-4	2-4	2-4	–	2-4	2-4	2-4
Aantal elektronische regelventielen (CEBIS / CIS+)		3-4	3-4	3-4	3-4	4	3-4	3-4	3-4
Twee elektronische regelventielen midden, bediening via ELECTROPILOT		□	□	□	□	○	□	□	□
Opbrengstregeling		●	●	●	●	●	●	●	●

#### Achterhefinrichting

Maximaal hefvermogen aan de aankoppelpunten	kg	8000	8000	8000	7500	8000	8000	7500	7500
Continue hefkracht bij 610 mm	kg	5100	5100	5100	5100	5100	5100	5100	5100
Dansonderdrukking		●	●	●	●	●	●	●	●
Externe bediening		●	●	●	●	●	●	●	●
Actieve slipregeling		○	○	○	○	○	○	○	○
ISOBUS-stekkerdoos		○	○	○	○	○	○	○	○
25 A-stopcontact		●	●	●	●	●	●	●	●

#### Fronthefinrichting

Hefvermogen	t	4	4	4	4	4	4	4	4
Frontaftakas 1000 t/min		○	○	○	○	○	○	○	○
Dansonderdrukking		●	●	●	●	●	●	●	●
Positieregeling voor de CEBIS variant		○	○	○	○	○	○	○	○
Buitenbediening		○	○	○	○	○	○	○	○
Extra hydrauliekaansluitingen		○	○	○	○	○	○	○	○
Externe bediening extra aansluitingen		○	○	○	○	○	○	○	○
ISOBUS-aansluiting of 25-A-stekkerdoos		○/●	○/●	○/●	○/●	○/●	○/●	○/●	○/●
Stekkerdoos voor aanhanger		●	●	●	●	●	●	●	●

#### Cabine

Uitvoering CIS		–	●	●	●	–	●	●	●
CIS+ uitvoering		●	○	○	○	–	○	○	○
CEBIS uitvoering		○	○	○	○	●	○	○	○
Cabine met 4-stijlen		●	●	●	●	○	○	○	○
Cabine met 5 stijlen		○	○	○	○	●	●	●	●
Volledig geveerde cabine		●	●	●	●	●	●	●	●
Airconditioning		●	●	●	●	●	●	●	●
Automatische airconditioning		○	○	○	○	○	○	○	○
Bijrijdersstoel met geïntegreerde koelbox		●	●	●	●	●	●	●	●

<sup>[1]</sup> Voldoet aan UN ECE R 120

<sup>[2]</sup> Vermogensopgaven zijn maatgevend voor de toelating

Alle producten van CLAAS worden voortdurend doorontwikkeld. Wijzigingen zijn derhalve voorbehouden. Gegevens en afbeeldingen dienen bij benadering te worden beschouwd en kunnen eveneens opties omvatten die niet tot de standaarduitrusting behoren. Deze brochure is een internationale uitgave. Voor de technische uitrusting verwijzen wij naar de prijslijst van uw CLAAS dealer. Bij de foto's kunnen beschermingsvoorzieningen gedeeltelijk zijn verwijderd, louter en alleen om de werking van de betreffende onderdelen en mechanismen te verduidelijken. Om mogelijk gevaar te voorkomen, mogen dergelijke voorzieningen echter nooit zonder toestemming worden verwijderd. Hiervoor wordt uitdrukkelijk verwezen naar de betreffende instructies in de bedieningshandleiding.

Alle technische gegevens over de motoren zijn gebaseerd op Stage, de Europese richtlijn voor uitlaatgasregelgeving. De aanduiding van de Tier-norm dient in deze brochure alleen ter informatie en voor een beter begrip. Derhalve kunnen aan deze gegevens geen rechten worden ontleend voor regio's waarin toelating wordt vastgesteld aan de hand van de Tier-norm.

● Standaard   ○ Optie   □ Leverbaar   – Niet leverbaar

● Standaard   ○ Optie   □ Leverbaar   – Niet leverbaar

# Samen groeien.

Bij alles wat we doen staat u, onze klant, centraal. We kennen uw dagelijkse uitdagingen en werken met u samen om landbouwtechnologie te ontwikkelen waarmee u vandaag en in de toekomst succesvol en duurzaam kan werken. Onze digitale oplossingen vereenvoudigen complexe processen en maken uw werk gemakkelijker. We willen u in staat stellen om de beste te zijn in uw vakgebied.



Kamps de Wild BV  
Edisonstraat 10  
6902 PK ZEVENAAR  
Tel: 0316-369111  
[www.kampsdewild.nl](http://www.kampsdewild.nl)

